

<https://www.doi.org/10.31918/twejer.2141.4>

e-ISSN (2617-0752)

p-ISSN (2617-0744)



دیکونسٽراکشن و عیرفان

به نمونہ ی شیعره عیرفانییهکانی مهحوی

چاوه‌پئی نیعمت سالح (چۆمانی)

پ. ی. د. سیروان جبار ئەمین

زانکۆی سۆران - فاکه‌لتیی ئاداب / به‌شی زمانی کوردی

chaware.salih@soran.edu.iq

sirwan.amin@soran.edu

پوخته

ئەم تويزينه‌وه‌يه به ناوونيشانى (ديكونستراكشن و عيرفان: به نمونه‌ى شيعره عيرفانييه‌كانى مه‌حوى)يه، هه‌وليكه له‌پيناو راقه‌کردنى تيكستى عيرفانى كوردى به نمونه‌ى شيعره عيرفانييه‌كانى مه‌حوى به ميكانيزمه‌كانى پرۆژه‌ى ديكونستراكشن. كۆكردنه‌وه‌ى عيرفان و ديكونستراكشن له تويزينه‌وه‌ى ئەدهبى كورديدا، يه‌كه‌م هه‌ولى كۆكردنه‌وه‌ى دوو هه‌بووى سه‌ربه‌خۆيه، به‌لام له‌سه‌ر بئه‌ماى جياوازى- difference نه‌وه‌ك ليكچوون.

ئەم تويزينه‌وه‌يه پيكهاتوو له دوو به‌ش. به‌شى يه‌كه‌م ته‌رخانكراوه بۆ راقه‌کردنى زاراوه‌كانى پرۆژه‌ى ديكونستراكشن، له‌وانه ديكونستراكشن، لوگوسه‌نته‌ريزم، ديفرانس، ده‌نگ سه‌نته‌رى و گرافوسه‌نته‌ريزم. به‌شى دووهم بريتييه له راقه‌کردنى دوانه‌ى ليكدژى شه‌و و رۆژ به‌پيى ميكانيزمه‌كانى پرۆژه‌ى ديكونستراكشن له ديوانى مه‌حويدا.

وشه‌ كليليه‌كان: ديكونستراكشن، عيرفان، ژاك دريدا، مه‌حوى، دوانه‌ى ليكدژى شه‌و و رۆژ.

دیکونستراکشن و عیرفان

به نمونەى شیعره عیرفانییهکانى مهحوى

پیشهکى:

به شیوهیهکى گشتى زۆربهى کات کۆکردنهوهى دوو شت لهسەر بنه‌ماى ویکچوون ده‌بیته، به‌لام کۆکردنهوهى عیرفان و دیکونستراکشن له‌م توێژینه‌وه‌یه‌دا له‌سەر بنه‌ماى ویکچوون و هاوشیوه‌بوون-similarity نییه، به‌لکو له‌م توێژینه‌وه‌یه عیرفان و دیکونستراکشن له‌سەر بنه‌ماى جیاوازی difference- کۆراونه‌ته‌وه. کۆکردنهوهى دوو جیهابینی ته‌واو جیاواز که‌یه‌کیکیان عیرفان و ئەوى تر دیکونستراکشنه‌ بۆ سه‌ربه‌خۆی و تاکایه‌تیی هه‌ریه‌ک له عیرفان و دیکونستراکشن ده‌گه‌رێته‌وه. دیکونستراکشن وه‌کو ستراتیژییه‌ت له‌ کۆتاییه‌کانى سه‌ده‌ى بیسته‌م له‌ رۆژئاوا له‌دایکبوو، به‌لام عیرفانى رۆژه‌لاتی ئیسلامى بۆ سه‌ره‌تاکانى هاتنى ئاینى ئیسلام ده‌گه‌رێته‌وه.

ناونیشانى توێژینه‌وه‌که:

ناونیشانى ئەم توێژینه‌وه‌یه بریتییه له (دیکونستراکشن و عیرفان: به نمونەى شیعره عیرفانییهکانى مهحوى). ئەم توێژینه‌وه‌یه هه‌ولێكى نوێیه بۆ خوێندنه‌وه‌ى تیکستى عیرفانى و دیوانى مهحوى به‌ میکانیزمه‌کانى پرۆژه‌ى دیکونستراکشن.

هۆی هەلبژاردنی ئەم بابەتە:

کۆمەڵیک ھۆکاری ناوھکی (سەبجیکتیڤ) و دەرھکی (ئۆبژیکتیڤ) لەپشت ھۆی هەلبژاردنی ئەم ناوێشانە بۆ لیتوێژینەو هەبوون، بۆیە هەولەدەم بە خال بیانخەمەرۆو:

یەكەم: پێش ئەم توێژینەوھە لە توێژینەوھە ئەكادیمی كوردیدا، بە هیچ شێوھەك بە میكانیزمەكانی پرۆژە دیكۆنستراكشن كار لەسەر ئەدەبیاتی عێرفانی و شیعرە عێرفانییەكانی مەحوی نەكرابوو، ئەمەش ھۆكاریكی دەرھكیی باش بوو بۆ توێژەر، تاوھكو بتوانیت ئەم ناوێشانە بۆ كاركردن هەلبژیریت، لە سایەئەمەشەوھە ئەم توێژینەوھە بوو بە یەكەم كاری كۆكردنەوھە دیكۆنستراكشن و عێرفان لە توێژینەوھە ئەدەبی كوردیدا.

دووەم: تێرمی "دوانەئەلیكڈری-Binary Opposition" ھۆكاریكی گرنگ بوو بۆئەوھە بتوانین عێرفان و دیكۆنستراكشن پێكەوھە كۆبکەینەوھە، چونكە ستراتیژیەتی دیكۆنستراكشن دەخواییت لەو دھقانە كار بكات كە دوانەئەلیكڈری تیدا بەرجەستەكران، ئەدەبیاتی عێرفانی و شیعرە عێرفانییەكانی مەحوی سەرزەمینى بەرفراوانى دەرکەوتنى دوانەئەلیكڈریەكان.

سێیەم: ھۆكاریكی تری هەلبژاردنی ئەم ناوێشانە پەيوەندى بە توێژینەوھەكانى پێشوو تر ھەيە كە لەسەر جیھاییینی مەحوی ئەنجامدراون، چونكە زۆرىنەئەلیكڈری توێژینەوھەكانى پێشوو مامەلەيەكی ترادىسیۆنىان لەگەڵ ھزرى مەحويدا كړدوو، ھەر لە ئەنجامى ئەمەشەوھە ئەمان تەنیا كاریان لەسەر چەمكە سەنتەرییەكان كړدوو، بەلام شێوازی كاركردنى ئەم توێژینەوھە جیاوازه لە بەشى زۆرى توێژینەوھەكانى پێشوو تر، چونكە ئەم توێژینەوھە بە پلەئەلیكڈری یەكەم پەنجە لەسەر چەمكە پەراوێزییەكان دادەنیت

و حەقیقەتی چەمکە سەنتەرییەکانیش لە توێژینەوهی ترادیسیۆنیدا دەخاتە ژێر گومانەوه.

سنووری توێژینەوهکە:

سنووری ئەم توێژینەوهیە تەواوی شیعەرەکانی دیوانی مەحوی دەگرێتەوه. ھۆکاری دیاریکردنی تەواوی دیوانی شاعیر پەیوەندی بە سیستەمی ھزری مەحوییەوه ھەیە، چونکە ئێمە پێمانوایە بەشیکی تیگەیشتن لە ھزری مەحوی پەیوەندی بەو شیعەرەوه ھەیە کە مەحوی بە زمانەکانی تر نووسیویەتی.

گرنگی ئەم توێژینەوهیە:

گرنگی ئەم توێژینەوهیە لەو دایە کە دوو پوانینی نوێ بە ڕووی تیگەیشتن لە جیھابینی مەحویدا دەکاتەوه، یەکەم: دەلاقەییەکی تازە بە ڕووی خوێندنەوهی دیوانی مەحوی دەکاتەوه، ئەمیش لە ئەنجامی کارکردن لەسەر پەراویزەکان و ھەڵوێشانەوهی پێگەی سەنتەرەکان. دووھم، پەھاگرایی توێژینەوه ترادیسیۆنەکان دەخاتە ژێر گومانەوه، دواجار ھەر بەھۆی ئەمیشەوه بەر تیگەیشتنیکی نوێ لە ھزری مەحوی دەکەوین. خالێکی تری گرنگی ئەم توێژینەوهیە بۆ یەکەم کاری لەم شیۆھیە لە توێژینەوهی ئەکادیمی کوردیدا دەگەرێتەوه، چونکە کارکردن بە میکانیزمی دیکۆنستراکشن لەسەر ئەدەبی عێرفانی کوردی، پێشتر بوونی نەبوو.

میکانیزمی توێژینەوهکە:

ئەم توێژینەوهیە پشتی بە میتۆدیکی دیاریکراو نەبەستوو، چونکە دیکۆنستراکشن وەکو پرۆژەییەکی ستراتێژی لە دەرەوهی مامەلەییەکی ڕووتی میتۆدییانە کار دەکات، بۆیە دەتوانین بڵێین ئەم توێژینەوهیە بە

میکانیزمه‌کانی پرۆژهی دیکۆنستراکشن له‌سه‌ر دیوانی مه‌حوی هاتوته به‌ره‌هم.

ناوه‌پۆکی توێژینه‌وه‌که:

ئهم توێژینه‌وه‌یه پیکهاتوو له دوو به‌ش، به‌شی یه‌که‌می توێژینه‌وه‌که رافه‌کردنی چه‌مکه سه‌ره‌کیه‌کانی پرۆژهی دیکۆنستراکشنه، له‌وانه زاراوه‌کانی دیکۆنستراکشن، لۆگۆسه‌نته‌ریزم، دیفرانس، ده‌نگ سه‌نته‌ری و گرافۆسه‌نته‌ریزم. به‌شی دووهمی توێژینه‌وه‌که بریتییه له به‌کاره‌ینانی میکانیزمی پرۆژهی دیکۆنستراکشن له‌سه‌ر دیوانی مه‌حوی، که ئهمیش میکانیزمی دوانه‌ی لیکدژییه، هه‌ر به‌پێی ئهم میکانیزمه‌ش دوانه‌ی لیکدژی شه‌و و پۆژمان له دیوانی مه‌حوی رافه‌کردوو.

۱. دیکۆنستراکشن له‌ پرووی چه‌مکه‌وه

پرۆژهی دیکۆنستراکشن لای ژاک دریدا، پرۆژه‌یه‌کی گشتگیر و بێسنوره، گشتگیر و بێسنوری دیکۆنستراکشن به‌و ماناییه، که دیکۆنستراکشن ته‌نیا پرۆژه‌یه‌کی فه‌لسه‌فی، هونه‌ری، سیاسی، یاخود ئابووری نییه، به‌لکو دیکۆنستراکشن پرۆژه‌یه‌که ده‌چێته ناو هه‌موو لقه مه‌عریفیه جیاوازه‌کانه‌وه، هه‌ر له‌به‌ر ئهمه‌شه ده‌گوتریت دیکۆنستراکشن به‌ته‌نیا میتود و قوتابخانه‌یه‌کی ره‌خنه‌یی ئه‌ده‌بی نییه، له‌به‌رئه‌وه‌ی دیکۆنستراکشن توانایه‌کی زۆر له‌وه زیاتری هه‌یه، که له سنووریکی کۆنکریتیدا بخولیته‌وه. فیکری دیکۆنستراکشن به‌سروشتی خۆی له‌ناو هه‌موو شتیکی جیهانی بووندا ئاماده‌یی هه‌یه، هه‌ر ئه‌و سروشتی بونه‌ی فیکری دیکۆنستراکشنه، کاری له ژاک دریدا کردوو، تاوه‌کو بلیت دیکۆنستراکشن "هه‌ر پروو ده‌دات، پروواویکه پرس به‌که‌س ناکات، چاوه‌روانی هیچ وشیاریه‌ک و ریکخستنی ناکات له‌لایه‌ن که‌سیکی کاراوه" (دریدا، ۲۰۱۳: ۲۵)، چونکی دیکۆنستراکشن هه‌بوویکی کلتووری

نییه، به‌لکو بوونیکی سروشتیی هه‌یه، سروشتی به‌و مانایه‌ی، که ناکه‌وێته ناو چوارچیوه ده‌ستکرده‌کانی مرۆقه‌وه، هه‌ر له‌به‌ر ئه‌مه‌شه دیکۆنستراکشن ناکۆکی له‌گه‌ڵ هه‌موو ئه‌و تیگه‌یشتانه هه‌یه، که به چاویکی میتۆدیانه ده‌روانیه پڕۆژه‌ی دیکۆنستراکشنه‌وه، چونکه دیکۆنستراکشن له‌ ده‌ره‌وه‌ی بنه‌ما و پڕه‌نسیپ و سنووردایه، له‌به‌رئه‌وه‌ی بۆ ژاک دریدا دیکۆنستراکشن سروشتییکی لاموته‌ناهی هه‌یه، یاخود به‌مانایه‌کی تر دیکۆنستراکشن هاوشیوه‌ی چه‌مکی خودای ناو ئاینیی ئیسلامه، له‌ هه‌موو شوێنیک هه‌یه، هه‌روه‌ها له‌ هیچ شوێنیکیش نییه، که‌وايه "دیکۆنستراکشن" بۆ ژاک دریدا و "خودا-الله" بۆ ئایندارانی موسڵمان بوونیکی بیسنووریان هه‌یه.

دیکۆنستراکشن وه‌ک ئه‌وه‌ی ژاک دریدا ئاماژه‌ی پێداوه، ناکرێت مامه‌له‌یه‌کی ره‌خنه‌یی Critique له‌گه‌ڵ بکرێت، چونکه بۆ ژاک دریدا دیکۆنستراکشن وه‌ک هیچ قوتابخانه‌یه‌کی ره‌خنه‌یی نییه، که بنه‌مای جیگیر و هه‌میشه و نه‌گۆری هه‌بێت، هه‌ر ئه‌وه‌ش وایکردوه ژاک دریدا ب‌لێت: "من ناخوام دیکۆنستراکشن وه‌ک میتۆدیک یان قوتابخانه‌یه‌ک بمینێته‌وه" (دریدا، ۱۹۹۷: ۳۰)، چونکی بونیادگه‌ریه‌کان وه‌کو قوتابخانه‌یه‌کی ره‌خنه‌یی پێش ده‌رکه‌وتنی پڕۆژه‌ی دیکۆنستراکشن، کاریان به‌ چه‌ند بنه‌ما و یاسایه‌کی نه‌گۆر ده‌کرد، هه‌موو ده‌قه‌کانیان به‌و یاسا و بنه‌ما پێشوه‌خته ئاماده‌کراوه ده‌پێوا بۆ ئه‌وه ده‌کرد، چونکه ئه‌مان به‌ دوا‌ی یاسایه‌کی جیگیربوون، تاوه‌کو بتوانن به‌هۆی ئه‌و یاسا نه‌گۆرانه‌وه به‌یه‌ک شیوه‌ی خۆیندنه‌وه بۆ هه‌موو ده‌قه‌کان ئه‌نجام بدن، به‌لام پڕۆژه‌ی دیکۆنستراکشن ته‌واو پێچه‌وانه‌ی فه‌لسه‌فه‌ی جیگیر و نه‌گۆره، چونکه لای ژاک دریدا ته‌نیا شتی‌ک، جیگیر بێت، بریتیه له‌وه‌ی هیچ شتی‌ک جیگیر نییه، بۆیه ئه‌گه‌ر ئه‌و فه‌لسه‌فه‌یه‌ی، که ره‌خنه‌ی بونیادگه‌ری له‌سه‌ر بیناکراوه، به‌ دوا‌ی فیکری نه‌گۆر و هه‌میشه‌یه‌وه بێت، له‌ به‌رانبه‌ردا ژاک دریدا و پڕۆژه‌ی دیکۆنستراکشن کار بۆ رووخاندنی هه‌موو ئه‌و تیگه‌یشتانه

دەكەن، كە بوون بە نەگۆر و يەك شيۆەى جيگىر دەبين، ھەر ئەمەشە پېرۆژەى دىكۆنستراكشن ھەموو نەگۆر و ھەميشەيەكان دەخاتە حالەتى جولانەو، جولاندنيك لە شيۆەى بومەلەرزە، كە ھەموو نەجولاولەكان دەخاتە حالەتى جولانەو (رويل، ۱۳۹۵: ۴۴)، ھەر لەبەر ئەمەشە دەگوتريت دەنگى ژاك دريدا دەنگىكى دژە فەلسەفە و پۆپۇليستىيە، چونكە ژاك دريدا بانگەشە بۆ ناجيگىرى و گۆران دەكات.

لە ديدى ژاك دريدا، ھەموو فەلسەفەيەكى خاوەن بنەماى نەگۆرى ئامادەكرا، مەترسسيەكى گەورەى ھەيە، مەترسسيى ئەم جۆرە فەلسەفەش بۆ ژاك دريدا لەو دەيە، كە لايەنگرانى ئەم جۆرە فەلسەفەيە باوەريان بە جياوازی و فرەيى نيبە. رەخنەى بونىادگەرى يەكئىكە لە دەرھاويشتەكانى ئەم جۆرە فەلسەفەيە، چونكى لايەنگرانى رەخنەى بونىادگەرى بە بنەما و ياساى نەگۆر بە يەك شيۆە رۆوبەرۆوى ھەموو دەقيك دەبوونەو، بۆيەش رەخنەگرى بونىادگەرى ناتوانيت دەركى جياوازی نيوان دەقەكان بكات، بەلام لە پېرۆژەى ژاك دريدا، ھيچ دەقيك ھاوشيوەى دەقيكى تر نيبە، بەلكو دەقەكان خاوەنى تايبەتمەندى سەربەخوى خويانن، ئەمەش بۆتە ھۆى ئەوەى ژاك دريدا باوەرى بە بنەماى ئامادەكراوى پيشوخت نەييت، چونكە لە دەقدا "بەھا" و "ژمارە" و "جۆرى" سەنتەر و پەراويزەكان جياوازن، ئەمەش بەھۆى ناجيگىرى ئايدۆلۆژياكانەو، بەرھەمى ناجيگىرى ئايدۆلۆژياكانيش بۆتە ھۆى بيبەنەمايونى پېرۆژەى دىكۆنستراكشن، ھەر بۆيەش "رۆشنبيرى دىكۆنستراكشن لە ولاتيکەو بۆ ولاتيکى دىكە دەگوتيت" (ژاك دريدا، ۲۰۰۱: ۹۷). گۆرانى رۆشنبيرى دىكۆنستراكشن لە ولاتيکەو بۆ ولاتيکى تر بەرگريکردنيكى ترى ژاك دريداىە لە ناامادە-Absence، چونكە ژاك دريدا پيتوايە جياوازی ئايدۆلۆژيايى لە دەقدا، دەبيتە ھۆى جياوازی ھزرى لە دەقدا، ئەمەش دەبيتە ھۆى ئەوەى دەقەكان ھاوشيوەى يەكتر نەبن، كەوايە ئەوەى لە پېرۆژەى دىكۆنستراكشنا بپاردەدات، كە دەق چۆن شيبكريتەو، تويزەر

نییه، به‌لکو ده‌قه، چونکه ده‌ق تو‌یژەر پ‌یتوینی ده‌کات، تا له‌سه‌ر گیانی ده‌قدا کاربکات، که‌وايه تو‌یژەر ئازاد نییه، هه‌رچی بییه‌و‌یت ده‌به‌ر ده‌قی بکات، چونکه دوانه‌ی لیک‌د‌زیه‌کانی ناو ده‌ق ده‌بنه‌ کاری تو‌یژەر. ئەم شیوه‌ مامه‌له‌کردنه‌ی ژاک دریدا له‌گه‌ل ده‌ق، به‌ره‌مه‌ی دیفرانس-différance"ه، به‌لام به‌ره‌مه‌ی ئەم دیفرانسه‌ی لای ژاک دریدا، ده‌بیته‌ ه‌وی به‌رگریکردنی ژاک دریدا له‌ نا‌ئاماده-Absence. ئەو بی‌ بنه‌ماییه‌ی پر‌وژه‌ی دیک‌ونستراکشن به‌ مانای نیه‌لیستی‌بوونی پر‌وژه‌ی دیک‌ونستراکشن نایه‌ت، به‌لکو ئەو بی‌بنه‌ماییه‌ی پر‌وژه‌ی ژاک دریدا بۆ ئەوه‌یه‌ نیشانی‌دات هیچ هه‌بوویه‌کی هه‌میشه‌ی و نه‌گۆڕ بوونی نییه، به‌لکو ئەوه‌ی هه‌یه‌ بریتییه‌ له‌ زنجیره‌یه‌ک له‌ جیاوازی و ناجیگری، ئەمه‌ش ئەوه‌ی لیده‌که‌و‌یت‌وه‌ که‌ "دیک‌ونستراکشن به‌ پ‌یی عاده‌ت له‌ ده‌قه‌کاندا ره‌نگ ده‌داته‌وه‌" (بیرتینز، ۲۰۱۵: ۲۳۴).

له‌سه‌ر ئەم پاشخانه‌ مه‌عریفیه‌ی، که‌ له‌سه‌ره‌وه‌ باسکرا، کاتیک (ئۆرتسو) داوای پ‌یناسه‌کردنی دیک‌ونستراکشن له‌ ژاک دریدا ده‌کات، له‌ وه‌لامدا ژاک دریدا پ‌یی ده‌ل‌یت: "چ شتیک دیک‌ونستراکشن نییه؟ هه‌موو شتیک! ئەی چ شتیک دیک‌ونستراکشنه؟ هیچ شتیک!" (دریدا، ۲۰۱۳: ۲۷). ئەو شیوه‌ ڕا‌فه‌کردنه‌ی ژاک دریدا بۆ زاراوه‌ی دیک‌ونستراکشن به‌و ئامانجه‌یه، که‌ دیک‌ونستراکشن بچووک نه‌کر‌یت‌وه‌ بۆ چه‌ند بنه‌مایه‌کی میت‌ودیان‌ه‌ی ڕووت و چه‌قه‌ستوو، که‌ دوا‌جار وه‌ک ئایدۆلۆژیا و قوتابخانه‌ و ڕی‌بازیک توانای گواستنه‌وه‌ و ده‌ستاوده‌ستیان هه‌بیته‌، چونکه ئە‌گه‌ر دیک‌ونستراکشن بچووک‌رایه‌وه‌ بۆ هه‌ر یه‌کی‌ک له‌مانه، ئەو کات ده‌بوو پر‌وژه‌ی ژاک دریدا باوه‌ری به‌ فره‌ده‌نگی و جیاوازی نه‌بوايه. ژاک دریدا له‌ کاتی ناساندنی زاراوه‌ی دیک‌ونستراکشندا، له‌ بری ئەوه‌ی کار بۆ پ‌یناسه‌کردنی زاراوه‌ی دیک‌ونستراکشن بکات، کار له‌سه‌ر ڕا‌فه‌کردنی زاراوه‌کانی تر ده‌کات، چونکه ژاک دریدا باوه‌ری وایه‌ دیک‌ونستراکشن یه‌ک زاراوه‌ نییه، به‌لکو دیک‌ونستراکشن هه‌موو شتیک و هیچ شتیک‌یشه،

بەلام ئەگەر ژاک دریدا ھەر پېناسەيەكى بۇ زاراۋەى دىكونستراكتشن پېشكەش كىردى، ئەوا دەتوانرا دىكونستراكتشن ۋەك تىۋر، ياخود مېتۇدىك چوارچىۋەى بۇ دىيارىكراپايە، بەلام ژاك دریدا لىزانانە خۇى لەو جۆرە (ئاپۇرىا)يانە رزگار كىردوۋە، بۆيەش دەلىت: دىكونستراكتشن نە شىكىردنەۋەيە، نە مېتۇدە، نە رەخنەيە، چونكە ئەگەر دىكونستراكتشن ھەر يەككە لەمانە بىت، دەبوو دىكونستراكتشن پېناسەيەكى ھەبوايە.

كاتىك پىرۇژەى دىكونستراكتشن لای ژاك دریدا ھەموو شتىك و ھىچ شتىكە، بۇ ئەۋەيە پىرۇژەكەى لە ھەموو بانگەشەيەكى بە مېتۇد وىناكىردنى ھاۋشىۋەى بونىادگەرى رزگار بىت، ھەروەھا لەپىناۋ پوچەلكىردنەۋەى ھەموو ئەو دىنگانەشە، كە پىرۇژەى دىكونستراكتشن بەرەو چەقبەستوۋىي و مېتۇدبوون دەبات، بەلام لەگەل ئەۋەشدا ژاك دریدا ئەۋەش ناشارىتەۋە كە "لە وىلايەتە يەكگرتوۋەكانى ئەمىرىكا ئاۋىتەيى و تىكەلاۋبوونىك دروستبوو لە نىۋان بابەتى دىكونستراكتشن و پۇست بونىادگەرىدا -Post Structuralism" (دریدا، ۲۰۱۳: ۲۲)، چونكە رەخنەگرانى ئەدەبى لە وىلايەتە يەكگرتوۋەكانى ئەمىرىكا، پىنيانوايە ھىچ دابىرانىكى ئەپستمولۇژى لە نىۋان بونىادگەرى و دىكونستراكتشندا نىيە، بەلام ژاك دریدا ئاماژە بەۋە دەكات، لە سەرەتادا پىرۇژەى دىكونستراكتشن ۋەك تەۋاۋكارى (Supplementarity) بونىادگەرى سەير دەكرا، ھەر ئەو ھەلە تىگەشىتنەش زەمىنەى خۇشكىرد بۇ ئەۋەى لە ئەمىرىكا لە برى زاراۋەى دىكونستراكتشن زاراۋەى "پۇست بونىادگەرى" بەكاربەئىرىت، چونكە پىنيانوايە دىكونستراكتشن برىتنيە لە مېتۇدىكى رەخنەيى، كە لە پوۋى زەمەنەۋە كەۋتوتە دۋاى بونىادگەرىيەۋە، بۆيەش ناۋيان ناۋە (پاش-بونىادگەرى)، بەلام دەبىت ئەۋە بزانين "ئەو كاتە دىكونستراكتشن بزوتنەۋەيەكى بونىادگەرىانە بوو، يا بە ھەر حال بزوتنەۋەيەك بوو دەيوست پۇلىكى دىيارىكراۋ بىبىنىت لەناۋ ئىشكالىەتى بونىادگەرىدا" (دریدا، ۲۰۱۳: ۲۲)، ژاك دریدا پىنيوايە ئەو كاتەى

دیکونستراکشن وهک بزوتنه وهیهک، یاخود پاشکو و تهواوکاری بونیادگه‌ری Structuralism سه‌یرده‌کرا، به‌هوی ئه‌وه بوو، که دیکونستراکشن له‌ناو که موکوپیه‌کانی بونیادگه‌ری له‌دایکبوو، که‌چی پرۆژه‌ی دیکونستراکشن له‌یه‌ک کاتدا توانی دابرا‌نیکی ئه‌پستمۆلۆژی له‌گه‌ل ئه‌وه‌ی پیش خوی دروستبکات، به‌لام تیگه‌یشتن له‌و دابرا‌نه ئه‌پستمۆلۆژییه‌ی ژاک دریدا، په‌یوه‌سته به‌ تیگه‌یشتن له‌قوناغی پیش ئه‌و دابرا‌نه ئه‌پستمۆلۆژییه، ته‌نانه‌ت ئیستاش کاتیک ئیمه و هه‌ر که‌سیکی تر ده‌یه‌ویت لیتوژی‌نه‌وه، یاخود تیگه‌یشتن له‌باره‌ی دیکونستراکشن به‌ره‌مه‌به‌ییت، پیوسته له‌سه‌ر توێژهر به‌وردی هۆشیاری له‌باره‌ی ئه‌و فه‌لسه‌فه‌یه هه‌بیته، که ره‌خنه‌ی بونیادگه‌ری له‌سه‌ری دامه‌زراوه (سجادی، ۲۰۰۱: ۸۲)، چونکی به‌بی تیگه‌یشتن له‌ره‌خنه‌ی بونیادگه‌ری ناتوانین له‌پرۆژه‌ی دیکونستراکشن تیگه‌ین. ئه‌م هه‌وله‌ی ژاک دریدا جوړیکی تره له‌کوکردنه‌وه‌ی سه‌نته‌ر و په‌راویز، چونکه هیچ کات "خود Self" ناتوانیت به‌بی "ئه‌وی تر The Other" پیناسه‌ی بوونی خوی بکات، به‌هه‌مان شیوه‌شه‌وه زاراوه‌ی دیکونستراکشن، ناتوانریت پیناسه بکریت، به‌بی نائاماده‌یی بونیادگه‌ری، بۆیه‌ش له‌سه‌ر ئه‌و توێژه‌رانه‌ی کار به‌ستراتیژییه‌تی دیکونستراکشن ده‌که‌ن، پیوسته به‌قه‌د شاره‌زاییان له‌سه‌ر چۆنیه‌تی کارکردنی دیکونستراکشن، ده‌بیته ئاگاییان له‌باره‌ی ره‌خنه‌ی بونیادگه‌ریش هه‌بیته، چونکه به‌شیک له‌به‌ها و تیگه‌یشتن و چۆنیه‌تی کارکردنی پرۆژه‌ی دیکونستراکشن وه‌ستاوه به‌تیگه‌یشتن له‌بونیادگه‌رییه‌وه، بۆ نمونه ژاک دریدا له‌دروستکردنی زاراوه‌ی "دیکونستراکسیۆن Dēconstruction" دا پارێزگاریی له‌مانه‌وه‌ی زاراوه‌ی "ستراکت Sturct" ی بونیادگه‌ری کردووه، له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا ژاک دریدا باس له‌وه‌ ده‌کات، که ناسنامه‌ی دیکونستراکشن له‌ئه‌نجامی "لیک‌کردنه‌وه‌ی بونیاده‌کان و دیکونستراکشن و دامالینیان له‌پاشماوه‌کان" (دریدا، ۲۰۱۳: ۲۳) له‌بونیادگه‌ری جیاده‌کریته‌وه، که‌وايه دیکونستراکشن سروشتیکی دوانه‌ی به‌رانبه‌ری له‌گه‌ل بونیادگه‌ری هه‌یه،

لهو دوانه به رانبه ريبه شدا به هاي هر يه كيكيان له سر به هاي ئه وي تر وه ستاوه، كه وايه به هاي ديكونستراكشن له سر به ها ئه وي تر وه ستاوه، كه بونيدگه ريبه.

پرورژه ديكونستراكشن وهك ئه وي ژاك دريدا رافه ي كردووه تيور، ياخود رهخه نيه، ههروهه ژاك دريدا له باره ي ميتوديشه وه Method ده لئيت: ”ديكونستراكسيون ميتود نيه و نابيت بكريته ميتوديش“ (دريدا، ۲۰۱۳: ۲۴)، چونكه ميتود له باوترين پيناسيه دا ”بريتيه له ستراتيزي و پرؤسه يه كي تاييهت بو به كارهيناني پلاني تويزينه وه، وهكو نمونه دانان، كوكردنه وي داتاكان، شيكردنه وي داتا و ته فسيرو دهرئه نجامه كان“ (مه مه دپوور، ۲۰۱۳: ۲۵۰)، ياخود ”ميتود له بنچينه دا كومه ليك ههنگاوه، كه رهخه گر دهگريته بهر به مه به ستي به ديارخستني ماناي قول و شاراهوي دهق و پاشان رافه كردنيسي“ (ره شيد، ۲۰۱۸: ۱۰). ئه گهر ميتود به و شيويه بيت، كه كومه ليك ريكاري كونكريتي بيت، و تويزهر بيگريته بهر بو ئه وي دهرئه نجاميكي نهگور و هه ميشه يي ده سته ويت، ئه وا ديكونستراكشن له گه ل ئه نجامگيري كونكريتي نيه، بويه ديكونستراكشن خوي له ميتودبوون دوور دهخاته وه، تاوهكو به پيچه وانه ي ميتود به شيويه كي به رده وام له ناجيگري و گوراني هه ميشه ييدا بمينيته وه. ههروهه ديكونستراكشن پيچه وانه ي ميتود كاردهكات، چونكه ديكونستراكشن وهك ميتود هيچ شتيك و كه رسته يه كي ئاماده كراو به رهخه گر نادات، بو ئه وي رهخه گر به هوي ئه مانه وه دهق شيبكاتوه، بويه ئه گهر ميتود دهيه ويت به بنه ما و كه رسته يي پيشتر ئاماده كراو، رووبه رووي دهق بيتته وه، بوئه وي به واتاي هه ميشه يي دهق بگات، ئه وا ديكونستراكشن به كه رسته يي نااماده كراو، كار بو دوزينه وي جياوازيه كاني دهق دهكات، به مانايه كي تر ئه گهر ميتود جليكي پيشه وخته ي ئاماده كراو بيت، تويزهر بيه ويت به بهر هه موو دهقه كانيدا بكات، ئه وا ديكونستراكشن له دهقه كاندا پيوهره كان ده دوزيته وه. ژاك

دریدا دەبەوێت لە ڕینگەیی دوانە لێکدژەکانەووە نیشانئیدات، کە دەق بە شیوەیەکی سروشتی خۆی ھەلۆھشانووتەووە. ھەروەھا ژاک دریدا ھۆشیاری بە توێژەران دەدات، کە نابێت دیکۆنستراکشن وەک میتۆد سەیر بکرن، چونکە ھەموو میتۆدێک عاشقی ئەنجامگیرییەکێ کۆنکریتی، کەوايە لە بنەرەدا میتۆد کار بە سنوورەکانی لۆژیک دەکات، لەبەر ئەوەی ھەموو میتۆدێک بە دواي گەیشتنە بە بونیادیکی نەگۆڕ، لەبەر ئەمەشە ژاک دریدا دژیاپەتیی ھەموو دەنگێک دەکات، کە باوەرپی بە بونیاد ھەیە، چونکە بۆ ژاک دریدا ھەموو بونیادەکان لە لۆگوسەووە سەرچاوەیان گرتووە، کەوايە میتۆد ڕینگایەکی ترە بۆ گەیشتنەووە بە ئەنجامگیرییەکێ لۆگوسی، یاخود میتافیزیکی، ھەر لەبەر ئەمانەيە ژاک دریدا پڕۆژەي دیکۆنستراکشن لە بە میتۆدبوون بە دوور دەگرێت. بە شیوەیەکی گشتی زاراوەي دیکۆنستراکشن ھیچ مەدلولێکی ترانسیندینتالی نییە، چونکە ژاک دریدا باوەرپی وایە زاراوەکان لەناو تیکستدا و لە ئەنجامی دالەکانی تر واتا وەرەدەگرێت.

بە شیوەیەکی پوخت دیکۆنستراکشن، یاخود دیکۆنستراکسیۆن لە لایەنی زاراوەی و دەلالەتیەووە مانایەکی دیاریکراوی نییە، وەک ژاک دریدا وتەنی تەنیا دەتوانین زاراوەکانی تر ڕاڤەبکەین، تاوەکو بتوانین لە دیکۆنستراکشن بگەین (تسکام، ۲۰۰۴: ۵۸). دیکۆنستراکشن لە ڕووی زاراوەوە گرێدراوە بە چەندین پێشمەرچەووە، ھەروەھا لە ڕووی دەلالەتیەووە دیکۆنستراکشن فرە دەلالەت و ئالۆز و سەرلێشیوینەرە، بۆیەش ناتوانین، دیکۆنستراکشن وەک یەک زاراوەي کۆنکریتی خاوەن یەک مەدلول مامەلەي لەگەڵ بکری، چونکە دیکۆنستراکشن پیکھاتووە لە ژمارەيەکی زۆری زاراوە، ھەر ئەمەشە وایکردووە، کە ناتوانین پێناسەي زاراوەي دیکۆنستراکشن بکەین، چونکە دیکۆنستراکشن بریتی نییە لە دالیک، بەلکو بریتیە لە زنجیرەيەکی مەدلولی بیکۆتایی. ھەروەھا لە لایەنی وەرگیژان و گواستەووە و وەرگیژانی زاراوەي دیکۆنستراکشن بۆ ناو

فهرههنگی کوردی، نه توانراوه مامه‌له‌یه‌کی وردی زمانی له‌گه‌ل زاراوه‌کانی پرۆژهی دیکونس‌تراکشن بکریت، چونکه له فه‌لسه‌فه‌ی گادامیر، مارتین هایدیگر، ژاک دریدا و نیچه‌دا مامه‌له‌یه‌کی جیاوازتر له‌گه‌ل زمان کراوه، بۆ نمونه له ستراتیژی‌یه‌تی ژاک دریدا‌دا ده‌گوتریت ئیمه له ڕیگه‌ی زمان چ زمانی گوتراو، چ زمانی نووسراو قسه‌ ناکه‌ین، به‌لکو زمان له ڕیگه‌ی ئیمه‌وه قسه‌ ده‌کات، به واتایه‌کی تر زمان بوونی ئیمه که‌شفده‌کات(توفیق، ۲۰۱۷: ۱۵۸)، ئه‌و زمانه‌ی لای ژاک دریدا هه‌یه، نزیکه له‌و زمانه‌ی که لای مارتین هایدیگر هه‌یه، له راستیدا هه‌لو‌یستی هه‌ریه‌ک له مارتین هایدیگر و ژاک دریدا له‌باره‌ی زمانه‌وه، ته‌جا‌وزکردنی تیگه‌یشتنی بونیادگه‌ره‌کان (Stucuralists) و ته‌قلیدییه‌کانه (Conventionalists)، چونکه ئه‌م دوو ده‌سته‌یه، وشه‌ی گوتراو و وشه‌ی نووسراو یه‌ک ئاماژه بۆ دال ده‌کات، به‌لام بۆ ژاک دریدا و هایدیگر، وشه‌ی گوتراو ته‌نیا یه‌ک ئاماژه‌ی نییه، به‌لکو سروشتیکی میتافۆری هه‌یه، بۆ نمونه لای ژاک دریدا دیکونس‌تراکشن سروشتیکی فره‌مه‌دلولی هه‌یه، تیگه‌یشتن له‌و فره‌مه‌دلولانه‌ش بۆ ژاک دریدا، ده‌بیته له ده‌ره‌وه‌ی لۆژیک و میتۆددا بۆی بگه‌ڕێن، چونکه ئه‌و یارییه زمانه‌یییه‌ی لای ژاک دریدا هه‌یه که‌وتۆته سه‌رووی ئه‌و تیگه‌یشتنه ته‌قلیدیانه‌ی که بۆ زمان هه‌یه، که‌چی ئه‌و زاراوانه‌ی له زمانی کوردیدا بۆ شوینگه‌ره‌وه‌ی زاراوه‌ی دیکونس‌تراکشن ده‌ستنیشانکراون نه‌یان‌توانیوه گوزارشت له ویستی دریدا بکه‌ن، که ژاک دریدا له زاراوه‌کانیدا به‌رجه‌سته‌یکردوون.

۲. لۆگۆسه‌نته‌ریزم – Logocentrism

زاراوه‌ی لۆگۆسه‌نته‌ریزم له ڕووی پیکهاته‌وه له (لۆگۆس + سه‌نته‌ریزم (Logo+ centrisim) پیکهاتوه. پاشگری سه‌نته‌ر- Center، یاخود ناوه‌ند، یانیش چه‌ق پاشگریکه لکاوه به زاراوه‌ی "لۆگۆس" هوه، ئه‌م چه‌مکه له ڕووی ده‌لاله‌تییه‌وه ده‌لاله‌ت له‌ کو‌کردنه‌وه‌ی زۆرت‌رین تواناکان

دەكات لەو شتەى كە پێوەى دەلكێندریت، بۆ نموونە زۆرجار ئەو دروشمە لە لای بەشێك لە سەرۆكى زانكۆكانى كوردستان دەوتریتەو، دەوتریت (لە پرۆسەى فێركردندا، قوتابى لای ئێمە سەنتەرە)، ئەم پستە بەو مانایە دیت، كە ئامانجى یەكەمى زانكۆ بریتىیە لە پێگەیاندى قوتابى!، یاخود زۆرجار گوێمان لێدەبێت دەگوتریت (لە پۆژەلانى ناوەراست چین سەنتەرى بازرگانىیە). بە شێوەیەكى ڕوون و كورت سەنتەر-Center بریتىیە لە كۆبونەوێ زۆرترین دەسەلاتەكانى وەك سیاسى، ئابوورى، ئىدارى، ئاینى و زانستى لەو شتەدا. لە ڕووى میژوووییەو فەلسەفە و فێكى سەنتەر، یاخود مەركەزىت ڕێشەكەى بۆ فەلسەفە و فێكى یۆنانى دەگەریتەو، بە تاییەتى لە سەردەمى فەلسەفەى ئایدیالیزمى ئەفلاتونیدا ئەو جۆرە فەلسەفەى بە جۆرىك گەشە و نمای بەخۆیەو بىنێو، تا وایلات سەنتەرىزم لە ھەموو بوارەكان بوو بە سیستەمىكى گشتى. ھەروەھا لە سەردەمى ھیكلدا فەلسەفەى سەنتەرىزم گەیشتە چلەپۆپەى خۆى.

بۆ نیشاندانى دەلالەتەكانى زاراوەى لۆگۆس، پێوستیمان بە گەرانهو و خۆیندەوێكى جینالۆجى بۆ زاراوەكە ھەيە. یەكەم دەرکەوتنى زاراوەى لۆگۆس لە ڕووى میژوووییەو بۆ سەرەتای فەلسەفەى یۆنانى دەگەریتەو، زۆرەى سەرچاوەكان ئاماژە بەو دەكەن، كە سەرەتای دەرکەوتنى زاراوەى لۆگۆس بۆ فەلسەفەى ھیراكلیتۆس دەگەریتەو، چونكە ھیراكلیتۆس وەكو یەكەم كەس دەستىنیشان دەكریت، كە زاراوەى لۆگۆسى بەكارھێنايیت(سیرت، ۱۳۸۶: ۲۱۰). زاراوەى لۆگۆس لە میژووى فەلسەفەدا، زۆرى لەبارەو نووسراو، ھەروەھا زۆرى لەبارەو گوتراو، یەكەم جارێش لەو (سەد و سى و ھەوت) فراگمێنتەى ھیراكلیتۆس دۆزراوەتەو، كە لە دواى خۆى بەجیھێشتون:

۱- له گهل ئه وهى ئهم وشهيه-لۆگوس ئه زهلييه، به لام خه لك ناتوان له كاتى بيستندا لىي تىيگهن، وهك ئه وهى بۆ يه كه م جار بيبستن.

۲- ژيرانه ئه وهيه گوى بۆ من نه گرى، به لكو گوى بۆ لۆگوس (وشه) بگريت، ههروهها حه كيما نهيه ئه گهر بلين هه موو شته كان يه كن.

۳- لۆگوس- بير و حه قيقهت- هاوبه شه بۆ هه موويان، به مايه كى تر به سروشته هه موو كه س كه له دا يكه دبىت، لۆگوسى ههيه.

۴- پيويسته مرؤف به دواى ئه وه بكه ويّت، كه هاوبه شه و هه موومان هه مانه. (ئه لنه شار، ۲۰۱۸، ۱۵۱)

له و سه رچاوانه ي كه له زمانى يونانى زوودا، كه له باره ي ميژووى زاراوه ي لۆگوسه وه نووسراون، ئاماژه به وه ددهن، كه زاراوه ي لۆگوس كۆمه ليك ده لاله تى هه يه وهكو ده لاله تى "ئاخاوتن"، "قسه"، "وشه"، "وتن"، "پرو نكر د نه وه"، "به لگه كارى" (سيويلى، ۲۰۱۲: ۱۴۷). لۆگوس لاي هيراكليتوس ده نگه-Phone، هه ر بۆيه ش هيراكليتوس ده لىت: "ئه و كاته ي گوى له لۆگوس ده گريت، نهك من، لۆگوس هينده ژيره، كه قبولى بكات، هه موو شتى هه ر يه كه" (سيويلى، ۲۰۱۲: ۱۵۰)، لۆگوس يه كه، يه كبوونى لۆگوس لاي هيراكليتوس په يوه ستهكراوه به "خودا" وه، يه كبوونى لۆگوس لاي هيراكليتوس له پيناو به رجه سته كردنى لۆگوسه وهكو خودا، چونكه هيراكليتوس پيوياهه ئه وه هه ر لۆگوسه قانوونى بۆ هه موو شته كانى ئهم دنياهه جيگير كردووه، چونكه لۆگوس (خودا) له ناو هه موو شته كانى ئهم دنياهه دا بوونى خوى جيگير كردووه. به ديدى هيراكليتوس هه موو شته كانى ئه و بوونه ي، كه ئيمه له ناويداين، به لۆگوسه وه په يوه ستهكراون، ههروهها عه قلى مرؤف بۆ هيراكليتوس ده ركه وته يه كه له ده ركه وته كانى ئه و لۆگوسه، به و مانايه ي عه قلى مرؤف كوى لۆگوس نيه، به لكو به شيك له لۆگوس له عه قلى مرؤفه كاندا بوونى

به‌رجه‌سته‌کردووه (کاپلستون، ۱۳۹۶: ۵۵). ئەگەر لەو سەد و سی و حەوت فراگمێنتە هیراکلیتۆس وردیبنەو، هەست بەو دەکەین، کە زاراوەی لۆگۆس لای هیراکلیتۆس بە چەندین مەدلۆلی جیاوازی بەکارهاتووه، هەندیک جار زاراوەکە بەمانای "وشە" بەکارهاتووه، هەندیک جار بەمانای "بیر" یاخود "حەقیقەت" بەکارهاتووه. میژوونوسانی فەلسەفە لە نووسینەکانیاندا ئاماژەیان بە هەموو ماناکانی زاراوەی لۆگۆس کردووه، بۆ نموونە زاراوەی لۆگۆس (برنت) و (بیجەر) بە "وشە" وەریانگێراوه، (فریمان) بە "یاسا-Law" وەریگێراوه، هەروەها (کۆرنفۆرد) وەک خۆی بەکاریهێناوەتەو، لای (مارتن هایدیگەر)یش لۆگۆس بەمانای "گوتن" بەکارهاتووه. هەندیکجار لۆگۆس و شوناس یەک دەلالەتیان هەیە (مستەفا، ۲۰۱۷: ۱۱۳-۱۱۴)، بەلام لە بەرگی یەكەمی کتیی "میژووی فەلسەفە" راتلیج: لە سەرەتاوە تاكو ئەفلاتوون، لەو بەشە کە بۆ زاراوەی لۆگۆس لای هیراکلیتۆس تەرخانکراوه، نوسەر (دە) مەدلۆلی بۆ زاراوەی لۆگۆس لای هیراکلیتۆس دیاریکردووه، وەک مەدلۆلەکانی ("وتە"، "گوتاری عەقلانی"، "پستە"، "وشە"، "بەلگەهێنانەو" لۆجیکی، "گوزارە"، "نەزم"، "ژماردن"، "پیناسە" و "لیکدانەو" (تایلۆر، ۲۰۱۸: ۱۶۴).

۳. دیفرانس Difference

وەک چۆن لە باسی ڕافەکردنی زاراوەی دیکۆنستراکشن ئاماژەمان بەو کرد، کە بەشیکی تیگەیشتن لە زاراوەی دیکۆنستراکشن پەيوەستە بە تیگەیشتن لە زاراوەی بونیادگەرییەو - Structuralism، هەروەها لێرەشدا ئاماژە بەو دەکەین، بەبێ تیگەیشتن لە زاراوەی دیفرانس - Deconstruction، ناتوانین لە پرۆژە دیکۆنستراکشن - تیگەین، چونکە بەشیکی تیگەیشتن لە پرۆژە دیکۆنستراکشن پەيوەستە بە تیگەیشتن لە زاراوەی دیفرانسەو (بریسلەر، ۲۰۰۲: ۵۸). هەروەها بۆ تیگەیشتن لە زاراوەی دیفرانس پێویست دەکات، زاراوەکە لە لایەنی

دەلالەتییەو ە راقەبکەین. ەروەها بەشیکى تیگەیشتن لە زاراوەى دیفرانس، پەيوەستە بە راقەکردنى نیشانەناسی- Simology فریدناندى سۆسیر، چونکە ژاک دریدا لە کاتى بونیادنانى زاراوەى دیفرانسدا سوودی لە چەمكى (جیاوازی)- (difference) دى سۆسیر وەرگرتوو. بۆ تیگەیشتن لە چەمكى جیاوازی- (الاختلاف- difference) لەناو نیشانەناسی دى سۆسیردا پێویست دەکات ەەر یەک لە چەمکەکانى "دال Signifier" و "مەدلۇل Signified" و "دەلالەت Signification" ی ناو نیشانەناسى دى سۆسیر راقەبکەین، چونکە چەمكى جیاوازی- (دیفرانس) کەوتوتە چواچێوەى بابەتەکانى سیمۆلۆژیاو، کەوايە بۆ تیگەیشتن لە زاراوەى دیفرانس لەناو پرۆژەى ژاک دریدادا، پێویستیمان بە تیگەیشتن لە زاراوەى دیفرانس- (جیاوازی) ناو وانه زمانەوانییەکانى دى سۆسیر ەهیه، لەبەرئەوێ چەمكى جیاوازی (الاختلاف- دیفرانس) دى سۆسیر لەناو زاراوەى دیفرانسى ژاک دریدادا ئامادەییەکی واتایی و دەنگى ەهیه (کنار، ۱۳۹۸: ۷۱). ژاک دریدا توانیویەتى لە زاراوەى دیفرانسدا "دوانەى بەرانبەرى- binary opposition" "ئامادە" و "ئامادە" پیکەو کۆبکاتو، لەبەر ئەمەشە ەمیشە دەگوتریت بەبى تیگەیشتن لە نیشانەناسی دى سۆسیر، ناتوانین لە زاراوەى دیفرانس تیگەین، چونکە نیشانەناسی ژاک دریدا سروشتیکی دوانەى بەرانبەرى لەگەڵ نیشانەناسی دى سۆسیر ەهیه.

ناسینی زاراوەى دیفرانس لە پرووى پێشەناسییەو، پێویستی بە گەرانەو ە بۆ زمانى لاتینی ەهیه، چونکە ژاک دریدا لە کاتى دروستکردنى زاراوەى دیفرانسدا، سوودی لە دوو فرمانى زمانى لاتینی وەرگرتوو، تاوێکو بتوانیت زاراوەى دیفرانس- پیدروست بکات، دوو زاراوەکەش بریتینە لە فرمانى (differ)، کە بە مانای (جیاوازی) دیت، لەگەڵ فرمانى (defer)، کە بە مانای (دواخستن) دیت، ژاک دریدا لە ئەنجامى لیکدانى ئەم دوو فرمانەدا، توانیویەتى زاراوەى "دیفرانس difference"

دروستبکات، که‌وايه له گرافیکي زاراوه‌ی ديفرانسدا، گرافیکي زاراوه‌کانی "جياوازی difference" و "دواخستن difference" کوکراونه‌ته‌وه، له‌به‌رئه‌مه‌يه ده‌گوتريّت زاراوه‌ی ديفرانس له‌پرووی ده‌لاله‌تیه‌وه ته‌نیا يه‌ک زاراوه‌ نییە، ياخود ديفرانس يه‌کسان نییە به‌ مانای جياوازی- دواخستن، چونکه‌ لای ژاک دريدا دواخستن و جياوازی چه‌مک نین، بۆيه‌ش هيچ يه‌کيکیان مه‌دلوليان نییە، هەر بۆيه‌ش ژاک دريدا ده‌لّيت: ديفرانس نه‌ وشه‌يه نه‌ چه‌مکه‌، هه‌روه‌ها ناتوانريّت واتا و مه‌دلولى بۆ دياريبکريّت، ده‌کريّت بلّين واتا و مه‌دلولى هەر بۆ دياريناکريّت، چونکه‌ زاراوه‌ی ديفرانس پيکنه‌هاتوو له‌ داليک، که‌ مه‌دلوليک، ياخود دوو مه‌دلولى هه‌بيّت، به‌لکو ديفرانس پيکنه‌هاتوو له‌ زنجيره‌يه‌ک دالی بى کوتايى (محمد، ۲۰۱۳: ۳۶). ئه‌گه‌ر زاراوه‌ی ديفرانس يه‌ک زاراوه‌ نه‌بيّت، چه‌ندین زاراوه‌ بيّت، ئايا ده‌کريّت زاراوه‌ی ديفرانس بۆ سه‌ر زمانى کوردی وه‌ربگيرين و مه‌دلوليکي بۆ ده‌ستنيشانکه‌ين؟ ئايا به‌کاره‌ينانى مه‌دلولى "جياوازی-الاختلاف" بۆ شوينگروه‌ی دالی ديفرانس کاریکي دروسته‌؟

زاراوه‌ی ديفرانس-ی ژاک دريدا په‌يوه‌ندييه‌کي گرافیکي به‌هيزی له‌گه‌ل زاراوه‌ی ديفرنس-ی دی سۆسيّر هه‌يه، بۆيه‌ کاتيک له‌ زمانى کوردیدا زاراوه‌يه‌ک بۆ چه‌مکي (ديفرنس-difference)ی دی سۆسيّر دياریده‌کريّت، ناکريّت هه‌مان زاراوه‌ بۆ زاراوه‌ی ديفرانس-ی ژاک دريداش به‌کاربه‌يتريّت، چونکه‌ ديفرانس-ی ژاک دريدا داليکي بى مه‌دلوله‌، به‌لام ديفرنس-ی دی سۆسيّر داليکه‌ مه‌دلوليکي بالای هه‌يه، که‌وايه‌ زاراوه‌کانی ديفرانس و ديفرنس له‌ پرووی ده‌لاله‌تیه‌وه ماناکانیا ته‌واو له‌يه‌کتر جياوازه‌، به‌لام ده‌بيّت ئه‌وه‌ بزانيین له‌ناو زاراوه‌ی ديفرانسدا هەر يه‌ک له‌ ده‌نگ-phone و مه‌دلولى ديفرنس (جياوازی-الاختلاف) بوونيان به‌رجه‌سته‌کراوه‌، چونکه‌ ژاک دريدا له‌ناو گرافیکي زاراوه‌ی "ديفرانس difference" -دا پاريزگاري له‌ هيشته‌نه‌وه‌ی گرافیکي زاراوه‌ی "ديفرنس-difference" و مه‌دلولى جياوازی (ديفرنس) کردوو، چونکه‌

ئەو مەدلولە بالايەي، كە دى سۆسىر بۆ زاراوەى دىفرانس-ى دەستىنیشانكردووه، لەناو ماناكانى زاراوەى دىفرانسدا جىگەى بۆ كراوەتەوه، كەوايە لە زاراوەى دىفرانس-ى ژاك دريادا، ھەريەك لە مەدلولى زاراوەى دىفرانس و دەنگ-Phone - زاراوەى دىفرانس ئامادەيان ھەيە، كەوايە جياوازيى نىوان زاراوەى "دېفرانس-differance" و زاراوەى "دېفرانس-difference" تەنيا لە پووى گرافىكە، نەوھەك لە پووى دەنگەو، چونكە ھەردوو زاراوەكە لە كاتى خويندەنەو، ھاوشىوھى يەكتر گۆ دەكرين، كە برىتييە لە (دى-ف-رن-س)، كەچى لە زاراوەى دىفرانسدا يەك گرافىم توانىويەتى جياوازيى واتايى لە نىوان زاراوەى "differAnce" و "differEnce" دا دروستبكات، ئەو گرافىمەش برىتييە لە گرافىمى (a)، كە ژاك دريدا لە زاراوەى "دېفرانس-Differance" توانىويەتى بەرجەستەى بكات، بەلام لە كاتى خويندەنەوھى ھەردوو زاراوەكەدا ئەو جياوازييە لە نىوان زاراوەكانى دىفرانس و دىفرانس-دا دەرنەكەوئەت (گلەندىنىنگ، ١٣٩٨: ٧٦)، بەلكو تەنيا لە كاتى نووسىندا ھەست بە جياوازيى دىفرانس و دىفرانس دەكرىت. ژاك دريدا بەھوى ئەو گۆرەنكارىيە گرافىكىيەوھە توانىويەتى زاراوەى دىفرانس لە زاراوەى دىفرانس جياپكاتەو، ھەروھەا ژاك دريدا لە پىگەى ميكانيزمى بەسەنتەركردنى گرافىك توانىويەتى واتايى زاراوەى دىفرانس لە واتايى زاراوەى دىفرانس جياپكاتەو، كەوايە ھەردوو زاراوەكە لە پووى دەلالەتەشەوھە يەك دەلالەتەيان نىيە، بەلكو دوو واتايى جياوازيان ھەيە. ويكەنەچوون و جياوازيى واتايى لە نىوان زاراوەى دىفرانس و دىفرانس-دا، پەيوەست بە ئاستى دەنگى-Phone زاراوەكان نىيە، بەلكو پەيوەندى بە ئاستى گرافىكى (فۆرمى نووسىن) ھەردوو زاراوەكە ھەيە، كەوايە گرافىمى (A) لە زاراوەى (differAnce) توانىويەتى جياوازيى واتايى لە نىوان زاراوەى دىفرانس و دىفرانس-دا دروستبكات، بەلام دەبىت ئاماژە بەوھە بەدەين، كە ھەردوو زاراوەكە لە كاتى خويندەنەوھياندا يەك شىوھە گۆكرديان ھەيە. جياوازيى واتايى نىوان ھەردوو زاراوەى دىفرانس و

زاراوهی دیفرنس، تهنیا له ئاستی فۆرمیدا (ماددیات، گرافیک، فۆرمی نووسین) دهردهکهوئیت، نهوهک له ئاستی دهنگدا (ناماددیته) (ویکس، ۱۳۹۷: ۲۹۸)، له پرۆژهی دیکۆنستراکشندا ئهوهی جیاوازی واتایی دروستدهکات "دهنگ-phone" نییه، بهلکو "نووسین-grapic"ه، کهوایه له هزری ژاک دریدا گرافیک بچووکتترین یهکهی واتاداری زمانه، بهلام له سیستهمی زمانهوانی و تیوری نیشانهناسیی دی سۆسیردا ئهوهی دهبیته هۆی جیاوازی واتایی دهنگه (فۆن)، نهوهک نووسین (گرافیک)، چونکه له سیستهمی زمانهوانیی دی سۆسیردا دهنگ بچووکتترین یهکهی واتاداری زمانه. له سیستهمی زمانهوانیی دی سۆسیردا ئهوه دهنگه واتا دهگوریت، چونکه گۆرانی دهنگ دهبیته هۆی گۆرانی واتای وشهکان، ئهمه ی دی سۆسیر دریژکراوهی فلهسهفه ی دهنگ سهنتهرییه (فۆنۆسهنتهریزم)، کهچی ژاک دریدا له زاراوهی دیفرانسا نیشانداده، که جیاوازی واتایی بههۆی دهنگهوه دروستنابیت، بهلکو بههۆی گرافیکهوه (فۆرمی نووسین) دروستدهبیته، چونکه گرافیکی دیفرانس تهنیا بههۆی جیاوازیوونی یهک گرافیم لهگهڵ گرافیکی دیفرنسا، که گرافیمی (a) بۆته هۆی دروستبوونی جیاوازی واتایی له نیواناندا، ههر لهبهر ئهمهشه ژاک دریدا پێیوایه بچووکتترین یهکهی واتاداری زمان دهنگ نییه، بهلکو بچووکتترین یهکهی واتادار لای ژاک دریدا گرافه (پیت)، چونکه ئهمه ی جیاوازی واتایی دروست دهکات، گرافیکه-grapic، نهوهک دهنگ-Phone (کناری، ۱۳۹۸: ۶۶). بهسهنته رکردنی گرافیک له پرۆژهی دیکۆنستراکشندا ئاماژهیه بۆ بیسهنتهریی، چونکه گرافیک سهنتهریکی بپهراویزه.

هیچ یهکیک له چهکهکانی پرۆژهی دیکۆنستراکشن له لایهنی واتاییهوه یهک مهدلولی ترانسیندینتالی نییه، بۆیه وهختیک دهگوتریت دیفرانس، یاخود دیکۆنستراکشن نه زاراویه، نه وشهیه، نه چهکه، لهبهرئهمهیه ژاک دریدا باوهری به مهدلولی بالا نییه. ههروهها ئهو بی مهدلولییهی ژاک دریدا بانگهشه ی بۆ دهکات، به شیوهی کردهیی

توانیویه تی له چه مکه کانی له پرژده که ی خویدا به رجه سته یان بکات (رویل، ۱۳۸۸: ۱۱۸)، که وایه دیفرانس هه موو شتییک و هیچ شتییکیشه، چونکه دالی (جیاوازی-الاختلاف) له نیشانه ناسیی ژاک دریدا، هیچ مه دلولیکی نییه و هه موو واتایه کیش دهگریته وه، که وایه هیچ مه دلولیکی بالا ناتوانیت گوزارشت له زاراو هی دیفرانس بکات، چونکه دیفرانس زاراو دهیه ک نییه (گلندینینگ، ۱۳۹۸: ۷۵).

۴. دهنگ سهنته ری و گرافیک سهنته ری (-Graphocentrism) (Phonocentrism)

یه کیکی تر له و دوالیزمانه ی که له فهلسه فهی میتافیزیکدا دامه زریندراوه، بریتییه له دوالیزمی دهنگ سهنته ری و نووسین په راویزی، چونکه فهیله سووفانی ئەم فهلسه فهیه پینانوایه دهنگ زیاتر له نووسین له حه قیقه ته وه نزیکه، ئەمهش له بهرئه وهیه دهنگ سروشتیکی نامادی و نه گۆری ههیه، هه شتییکیش نه گۆر و جیگیر بیته له فهلسه فهی میتافیزیکدا بهرز و په سهنده، به لام نووسین به لای ئەمانه وه هیچ گرینگیکی نییه، چونکه نووسین هه میشه سروشتیکی نائاماده و گۆراوی ههیه، بۆیهش ئەمان له نیوان دوانه ی (قسه / نووسین) دا هه میشه دهنگ به ئەسل و رده سته تر له نووسین داده نین، له سه ر هه مان به ماشه که ئاماده یی خود دده نه پال دهنگه وه، چونکه پینانوایه خود له دهنگه وه سه رچاوه دهگریته (دریدا، ۱۳۹۶: ۳۶). له فهلسه فهی ئەفلاتون و شوینکه وتوانی فهلسه فهی میتافیزیکدا نووسین به شتیکی نزم و کهم له قه له مده دریت (بریسله ر، ۲۰۰۲: ۵۵)، به لام دهنگ-Phone هه میشه به چاویکی پیروژ سه یرده کریته. له فهلسه فهی میتافیزیکدا دهگوتریت دال وینه ی دهنگی وشهیه، به لام مه دلول وینه ی زه نی داله، بۆیه ئەمان پینانوایه دال زیاتر له مه دلول له حه قیقه ته وه نزیکه، چونکه دهنگ راسته وخو مامه له له گه ل بیرکردنه وه دهکات، که چی نووسین به

شیئوہیەکی ناراستەوخۆ مامەلە لەگەڵ بیرکردنەوە دەکات، بۆیە لە
 فەلسەفەى میتافیزیکدا نووسین پاشکۆ و پاشبەندى دەنگە. ھەرودھا "دى
 سۆسیتر" لەوانە زمانەوانەکانیدا پێیوایە لە سیستەمى نووسینی وێنەى
 (ideographic) دا دەنگەکان خودى نووسین نین، بۆیەش دەنگەکان لە
 ھێماکانەو بەرزترن، کەوايە لە زمانەوانى دى سۆسیتردا نووسین و
 دەنگ دوو ھەبووى سەربەخۆ و جیاوازن. لە فەلسەفەى میتافیزیکدا
 وشەى گوتراو (گوتن-قسە) سروشتىکى بێگەردى و پێرۆزى (موقەددەس)
 ھەيە، کەچى وشەى نووسراو (نووسین) سەرەپای ئەوہى توانای
 مانەوہى زیاترە، بەلام پیس و نەگریسە، چونکە نووسین سروشتىکى
 گۆراوى ھەيە. ترسى لایەنگرانى فەلسەفەى میتافیزیک لە نووسین
 پەيوەندى بە دوالیزمى جیگىرى و ناجیگىرى ھەيە، چونکە لای ئەمان ھەر
 شتیک جیگىر بێت پێرۆزە، دەنگ یەکیکە لە جیگىرەکان، بەلام نووسین لە
 گۆراوەکانە، بۆیە نووسین بە لای ئەمانەو پەسەند نییە (ئىسماعیل،
 ۲۰۰۰: ۴۷).

لە نیشانەناسى دى سۆسیتردا بەھای نووسین چ نووسینی
 ئاسایى(پیت)، یاخود نووسینی وێنەى و لۆگۆگرافیک بێت، لە بەرانبەر
 گوتە (دەنگ)دا ھاوشیوہى بىنى مرۆفیکە لە وێنەدا، ئایا دیتنى کەسێک لە
 وێنەدا وەک ھاوشیوہى دیتنى راستەوخۆی کەسەکە وایە؟ لە سیستەمى
 زمانەوانى دى سۆسیتریشدا نووسین ھاوشیوہى دیتنى کەسێکە لە
 وێنەدا، ھەرچى دەنگە (گوتە، قسە، ئاخاوتن) ھاوشیوہى بىنى
 راستەوخۆی کەسەکەيە، (سۆسیتر، ۲۰۱۸: ۷۳)، ھەر لەبەرئەوہشە
 لایەنگرانى پەخنەى بونیادگەرى بانگەشەیان بۆ دال دەکرد نەوہک
 مەدلۆل، چونکە پێیانوابوو دال زیاتر لە مەدلۆل لە راستییەکان نزیکمان
 دەکاتەوہ.

رېشەى مېژووى نووسين پەراويزى و دەنگسەنتەرى بۇ فەلسەفەى ئايدىيالىزمى ئەفلاتون دەگەرېتەو، ھەرودھا دەنگسەنتەرى لە فەلسەفەى دىيالىكتىكى ھىگلا بە دوا سنوورى خوى دەگات(حەسەن، ۲۰۱۰: ۶۷). يەكەم بانگەشە بۇ دەنگسەنتەرى و نووسين پەراويزى بۇ دىالوگەكانى ئەفلاتون دەگەرېتەو، بۇيە پېويستە بۇ فەلسەفەى ئەفلاتون بگەرېنەو، تاوھكو بزائين ئەفلاتون چۆن لە پەيوەندىي ئىوان دەنگ-Phone و نووسين-Graphic "ى پروانىو. بۇ ئەوہى پېگەى نووسين لە ھەمبەر دەنگ لە فەلسەفەى ئايدىيالىزمى ئەفلاتونىدا دىارىيەكەين، بۇيە دەبىت بۇ گفئوگوى فیدورس-ى ئەفلاتون بگەرېنەو، چونكە ئەفلاتون لەو گفئوگوى تېگەيشتنى خوى لەبارەى نووسين-grapic- و گوتن-speech دەخاتەپوو. دىالوگى فیدورس، ياخود فايدورس-Phaidros بە يەكەك لە دىالوگە سۆقراتىيەكان ھەژمار دەكرىت، چونكە ئەوانەى لەم گفئوگوىدا بەشدارىيانكردوو ھەر يەك لە سۆقرات و فیدورس. سۆقرات بەو شىوہىە دەست بە دىالوگەكە دەكات:

"سۆقرات: باش گويم لى بگرە بۇ ئەوہى ئەو داستانەى منىش لە پېشيانەوہ بىستووہە بۆتى بگيرمەوہ. خودى ئەوانە ئاگادارى راستىەكان، بەلام ئەگەر بمانتوانىياہ راستى يان دروى ئەمانە ئاشكرا بگەين، ئايا لەو باوہردا بوويت ھىشتا لەژىر كاريگەرىي بيروباوہرى كەسانى ترداين؟

فايدورس: پرسىارىكى گالتەجارت لى كردم، داستانەكەت بگيرەوہ.

سۆقرات: بىستووہە كە لە "ناوكراتىس" يەكەكە لە شارەكانى "ميسر" خودايەكى كۆن ھەبووہ بە ناوى "سوس" و لەوباوہردا بوون كە ئەو سەرەتا ژمارە و ژماردن و دواى ئەوہ زانستى ژميريارى و ئەندازە و ئەستىرەناسى و يارى "تاوئە" و "زارزورى" و پېتى "ئەلف بى" شى داھىناوہ و بالئندەى "لەق لەق" كە لەوى بە "ئىبىس" بانگى دەكەن پارىزگاربيان

لیدەكەكەت. لەو سەردەمانەدا فەرمانپەرەوای "میسەر" پادشایەك بوو بە ناوی "ساموس"، ئەم پادشایە لە شارێكی "میسەر"ی سەرۆك كە یونانییەكان میسریان بە "سبن" و خودای ئەوییان بە "ئامۆن" بانگ دەكرد، ژيانی خۆی بەسەر دەبرد. پۆژێكیان "سوس" دەرواوت بۆ لای "ساموس" و ئەو ھونەرانی كە دایهێنابوون پیشانی ئەو دەدات و دوای ئەوەی لێكرد پادشا فەرمانی ئەوە بەدات ئەم ھونەرە فێری خەلكی بكريت. "ساموس"یش پرسیری سوود و قازانجی ئەم ھونەرانی لێ پرسى، كاتێك "سوس" باسى ھەموویانی بۆ كرد، "ساموس" ھەندێكیانى پەسەندكرد و ھەندێكیانى رەتكردەو. بەم شێوەیە گفتوگۆیان لەبارەى دانەدانەى ئەو ھونەرە كرد، ئەگەر باسى ئەو ھەموو گفتوگۆیە بكەین ئەم داستانە زۆر درێژە دەكشیت. كاتێك "سوس" گەیشتە باسكردنى ھونەرى نووسین، وتی: "ئەى پادشا، خەلكی میسر لە ژێر پۆشنایى ئەم ھونەرە، داناتر دەبن و توانای یادەوهریان باشتەر دەبیت، چونكە من ئەو ھونەرەم بۆ ھاوكارى توانای یادەوهرى داھیناوە. "ساموس"یش وتی: ھەى "سوس"ی ھونەرمەند، یەكێك لە داھینانى ھونەرەكاندا لێھاتوو و یەكێكیش لە ھەلسەنگاندنى چاك و خراپیان. لەبەرئەوەى تۆ باوكی ھونەرى نووسینی، ئەو خۆشەویستیەى كە بۆ نەوێكەنت ھەتە ناھێڵیت راستییەكان بە چاوى خۆت ببینی، لەبەرئەوە پێچەوانەى ئەو دەرئەنجامەى كە ئەم ھونەر دەھێنیتە بوون دەخاتەرۆو. ئەم ھونەرە پوحى مرۆفەكان بەرەو سستبوون دەبات و دوچارى لەبیرچونەوھیان دەكات، چونكە لەم كاتەدا مرۆفەكان ھەموو ھیوايەكیان بە نووسینەكان دەبیت و توانای یادەوهریش پشتگۆی دەخەن و پشت بە پیت و ھێمای بێگانەكان دەبەستن و لەوێ بێئاگا دەبن كە دەبیت بگەرێنەو. بۆ دەروونی خۆیان و ھەر زانستێك بى ھیچ ھۆكارێكى دەرەكى لە خۆیاندا بدۆزنەو و لەپێى یادەوهرییەو" بەدەستى بەینن! كەواتە ئەو ھونەردى كە داتھیناوە بۆ بیرە نەك بۆ توانای یادەوهرى! لەبەر ئەوە تەنیا دەتوانیت وینەيەكى زانستیيان پێنیشان بەدەیت نەك خودى زانست، و خۆیندكارەكانیشت لەبەرئەوەى قسەگەلیكى زۆر لە تۆو

دهیستن بیئوهدی به راستی فیری شتیک ببن، واههست دهکن بونه ته که سیکی دانا و له ئەنجامدا هه م که سیکی نه زانیان لی دهردهچیت و هه م لهو باوه رهدا ده بن که سیکی دانیان لی دهرچوو و هه ر له بهر ئەوهش هه ل سوکهوت له گه ل ئەم جو ره که سانه زور دژوار ده بیت.

سوقرات: فایدورس، نووسین هه مان که موکوریه تی وینه کیشانی هه یه، وینه ی مرو فیک، وه ک بللی زیندوو و ده توانیت قسه بکات و ده توانیت له بهر ده مانه وه تییه ریت، به لام ئەگه ر پرسیاریکی لی بکه ین هه ر به وشیه ی که بیده نگه هه ر به بیده نگه ده مینیت هه وه. نووسینیش به هه مانش شیوه ئەگه ر باش بو ی بروانیت به هه مان شیوه ی ئەو وینه یه، چونکه له سه رده تای ته ماشکردنماندا، وا هه ست ده که ین گفتوگومان له گه ل ده کات و له شته کان تیده گات، به لام ئەگه ر دهر باره ی ئەو شتانه پرسیار ی لی بکه ین، هه مان ئەو گوتانه ی پیشوو دووباره ده کاته وه. سه ره پای ئەوهش کاتیک قسه بنووسریته وه دهر وات بو هه موو شوینیک بگره ده که ویت هه ستی که سانیکه وه که لی تیناگه ن و هه م ئەو که سانهش که لینی تیناگه ن و هه یچ سه روکار یکیان له گه ل ئەو باب ته نییه. له کاتیکدا خودی نووسینه که نازانیت له گه ل کیدا قسه بکات و بهرگری له خو ی بکات، مه گه ر ئەوه ی باوکی به هانایه وه بیت...

فایدورس: که واته ئایا مه به ست گوته ی زیندوو ی پیاوکی که هه لگری زانستی و نووسینه کانیش سییه رینی؟

سوقرات: به لی هه مان ئەو شته یه. “(ئه فلاتوون، ۲۰۱۱: ۱۶۹۲).

لای ئەفلاتوون نووسین له بهرانبه ر گوتن (قسه) دا پله یه کی زور نزمتری هه یه، ته نانه ت ئەفلاتوون پییوایه نووسین هوکاره بو ئەوه ی مرو فیه کان بیرنه که نه وه، هه روه ا نووسین زه مینه بو ئەوه له بار ده کات، که مرو فیه کان خو یان خاوه نی زانین نه بن، به لکو شته کان به ئاماده کراوی

وهربگر، هەر بۆيەش ئەفلاتوون نووسین بە سێپەری گوتن دادەنیت، جگە لەوەش ئەفلاتوون پێیوایە نووسین ھۆکارە بۆ ئەوەی مەزھەکان بە ھەڵە لە شتەکان تێبگەن، چونکە لە کاتی خوێندنەوەی نووسراودا قسەکەر ئامادەیی نییە، تاوەکو خوێنەر پرسباری لێ بکات، بەلام لە کاتی گوتندا قسەکەر ئامادەیی ھەیە، ئەو ئامادەییە قسەکەر دەبێتە ھۆی ئەوەی گوێگر بە ھەڵە لە بابەتەکان نەگات، لەبەر ئەمەشە لە ئەفلاتوون نووسین ناتوانیت ھێندە گوتن جێگەى متمانەپێکردن بێت، چونکە نووسین تەمومژاوی و ناروونە، بۆیە ئەو ئێمکانە لە نووسین چاوەڕێدەکرێت، کە بێتە ھۆی ئەوەی لەرێگەى ئەمەو بە ھەڵە لە حەقیقەت تێبگەن، یاخود بگرە ھەر لە حەقیقەت نزیکمان ناکاتەو، چونکە کاتیک کەسێک قسەمان لەگەڵ دەکات، ئەگەر لەو شتەى کە دەلێت تێنەگەن، بۆمان ھەیە قسەى پێ بپرین و پرسباری لێبکەن، ھەرودھا ئەگەر بکەوینە شەک و پێمان وا بێت خەریکە درۆمان لەگەڵ دەکات، دەتوانین بە وردی سەیری بکەین و لە رێگەى ھەندیک نیشانەى ترەو پەى بە راستییەکان ببەین، بەلام نووسین ئەو زیندوییەتیە دەنگی نییە. (بیرتینز، ۲۰۱۵: ۲۱۵)

ژان ژاک پۆسۆ لە فەلسەفەى خۆیدا درێژە بە فەلسەفەى ئایدیالیزم دەدات و دەنوسیت: ”زمانەکان بۆ قسەکردن دروستبوون، نووسین تەنیا پۆلى تەواوەکەى قسەى-speech ھەیە“ (پۆسۆ، بە وەرگیراوى لە کالەر، ۲۰۲۰: ۳۶)، ئەو شیوە تێگەشتنەى پۆسۆ رێک ھەمان تێگەشتنى ئەفلاتوونە، کە بۆ نووسین ھەیتە. ئەفلاتوون لە ھەمبەر پێوستیەتیی نووسین بە دەنگ دەلێت: نووسین ”بەردەوام پێوستى بە یارمەتى باوکی ھەیتە-Tou patros aei deitai boethou، بەتەنیا خۆی، نە توانای ھەیتە، نە دەشتوانیت، خۆی بپارێزیت و بمینیتەو“ (دریدا، ۲۰۱۵: ۶۲)، ھەر بۆیە لە ئەفلاتوون نووسین بەبێ دەنگ ھاوشیوەى منداڵێکى بێ باوک وایە. پۆسۆ باوەڕى وایە وەکو چۆن منداڵ پێوستى بە باوکە، بەھەمان شیوەش نووسین ھەمیشە پێوستى بە دەنگ ھەیتە، چونکە حەقیقەت لە

دەنگەو ە بۆ نووسىن رېژەن دەيىت. لە عەقلاڤىيەتى مېتافىزىكىدا نووسىن سىرۇشتىكى مەدەنىيەت ە، ەروەھا دەنگىش سىرۇشتىكى زىندەۋى ە، چۈنكى دەنگ ەمەش ئەمەلىي قەسەكەرى تەييار، ەەر بۆيەش ئەفلاتون نووسىن بە فارماگون. دادەنەت، چۈنكى دىۋى ئەۋەدى سۆقرات داۋا لە فېدېرۇس دەكەت، تاۋەكۈ ئەۋ دەقەى نېشانىدەت، كە لەژىر كراسەكەيدىيە، بەلام فېدېرۇس داۋا لە سۆقرات دەكەت، لەگەلىيەت بۆ دەروەدى شار، بۆئەۋەدى دەقەكەى بۆ بخوئەتەۋە، بەلام سۆقرات و شوئەكەتەۋەنى فەلسەفەى مېتافىزىك ەەرگىز بۆ فېرېۋون پېۋىيەن لە دەروەدى شار نەدەكەت، چۈنكى پېئىنابوۋ دەروەدى شار زانست و زانىنى لى نېيە، بەلكو زانست و فېرېۋون تەنبا لە شاردا دەست دەكەۋەت، كەچى دەقە نووسراۋەكەى لوسىياس كە لەبەن عەباكەى فېدېرۇس دابوۋ تەۋى سۆقرات پەلەكەشى دەروەدى شار بىكەت، ئەمەش دەرخەرى كەركەرى نووسىنە بەسەر ەزرى سۆقراتدا، بۆيە ژاك دىدا پېۋىيە ئەگەر نووسىن ەيتىدە كەم و بىبەھايە، چۆن سۆقرات بەدەۋى فېدېرۇس دەكەۋەت؟ لە كۆتايىيە گەتەگۈى نېۋانىندا فېدېرۇس لە ئەفلاتون دەپرسەت: ”ئەى چى لە بارەى لۇگۇگرافىيە-نووسىن دەلەت؟ لە وئىدا سۆقرات ئەمەش بەۋە دەكەت، كە ”ھالەتەى بەھەز و خاۋەن كەپامەت، پىۋىيە ئەزادە، ەست بە شەرمەزەرى - aiskhumontai دەكەن لە نووسىنى گوتاردا، ەست بە شەرمەزەرى دەكەن ئەگەر لە دىۋى خۇيەندا شتى نووسراۋە - sungrammata جىيەن. ئەۋانە لە بېيەرى نەۋەكەنى داھاتوۋ دەترسىن، نەۋەكە بە خەلەكى سۇفەست ناۋىيەن بېن (دىدا، ۲۰۱۵: ۳۴). ئەفلاتون لە دەمى سۆقرات ئەمەش بەۋە دەكەت، كە پىۋىيە دانا و ەكەم لە دىۋى خۇيدا نووسىن بەجىنەھەلەت، چۈنكى نووسىن شەرمەزەرىيە و كەمەتەيە، لەبەرئەۋەدى ەەر كەسەك ئەگەر بنووسەت، ەكە سۇفەستەكەنى لىدەت، چۈنكى ئەۋ كەسەى نووسىن لە دىۋى خۇيدا جىيەھەلەت، ئەۋە خەلەكەنى داھاتوۋ ەكەيەكە لە سۇفەستەكەن ەژمەرى دەكەن. ترسى ئەفلاتون

له نووسين ترسه له سؤفېستېوون، چونكه ئهوانه ی له و سهردهمدا دهیاننوسی سؤفېستهكان بوون.

ژاك دريدا خويندنه وهیه کی جینالوجی بؤ زاراوه ی فارماگون لای ئەفلاتوون دهکات، ژاك دريدا له م خويندنه وهیه دا دهگات به وهی که نووسين لای ئەفلاتوون و سؤقراټ به ره های کاریکی خراپ نییه، به لکو چۆنیه تی نووسين ده بیته هوی ئه وهی حوکمی خراپ و باشی به سهر بدریت. سؤقراټ پینوایه ” لؤگؤگراف- نووسه ری بواری گشتی وتاریان بؤ خه لک دهنوسی، تاوه کو له به رده م دادگا و فه رمانگه کانی میریدا بیانخویننه وه، هه روه ها ئه و وتارانه ی بؤ خه لکیان دهنوسی، بؤ خویان نه دهنوسی و په یوه ندی به که سایه تی خویانه وه نه بووه، چونکه شتیکیان دهنوسی که خویان ده ری نابړن و نایلین، بگره هه رگیز بیریشی لیناکه نه وه که بیلین... بگره هه رگیز به راستیش بیر له وهش ناکاته وه که بؤ خوی بینووسیټ، نووسه ری وتار دیت وه کو سؤفېستیټ خوی له ناو وتاری نووسراودا جیتشین بکات“ (دریدا، ۲۰۱۵: ۳۵)، که وایه به پینی ئه و لیکدانه وهی که ژاك دريدا له کتیبی (ده رمانخانه ی ئەفلاتوون) بؤ دیالوگی فیدروسی دهکات” دوو جوړ نووسين هه یه، نووسینیکی باش- نووسینیکی خراپ، نووسینی باش و سروشتی ده ستوخه تی خوايه له نیو دل و روحایه، نووسینی خراپ و فاسیدکار، دروستکراوی دهستی جهسته یه. نووسینیټ بؤ روح، یه کیکیش بؤ جهسته یه“ (ئیسماعیل، ۲۰۱۰: ۲۱۴)، که چی وه کو ژاك دريدا گوته نی ئه گهر به وردی له دیالوگی فیدرووس رابمینین، هه ست دهکەین که سؤقراټ بیلایه نیی خوی له هه مبه ر نووسين و دهنگ نیشانده دات، چونکه لای سؤقراټ ” نووسين بؤ خوی کاریکی ئابرووبه ر و شه رمه زارکه رانه نییه، مایه ی سه رشوړی- aiskhron نییه، به لکو ئه وهی جیگه ی سه رشوړی و ئابرووچوونه، ئه وهیه که مروڤ به شیوه یه کی ئابرووبه ر و سه رشوړانه بنووسیټ. به لام مه به ست له نووسینی ئابرووبه رانه چییه؟ وه کو ئه وهی فیدروسیش ده پرسیت: ئه دی

نووسینی باش Kalos- چییە، ئەم پرسیارە وینەى خالى سەرەكى و بنچینەى هەرە گەرە دەكیشیت و دەبیتە هۆى ئەوەى ئەم دیالوگە دابەشبات لە نیوان ئەم پرسیارە و ئەو وەلامەى كە لە بەشى كۆتاییدا خۆى نمایش دەكات، زانینی ئەوەى ئەگەر نووسین بە راستى كاریكى شیاو، یا كاریكى نەشیاو؟ ئەو مەرجانە چين كە دەبنە هۆى ئەوەى ئەم كارە شیاو یا ناشیاو بێت؟" (دریدا، ۲۰۱۵: ۳۶)، كەوايە نووسین بە شیوەیهكى گشتى نەشیاو نییە، بەلكو نووسینی بازارى و عەریزەنووسى و وتارنووسى بەپارە جوړیکە لە كاری نەشیاو، دەنا سۆقراى لەو دیالوگەدا خۆى بیلایەن دەردەخات، هەروەها هەموو جوړە نووسینیكیش بە خراپ وەسف ناکات. نووسینی باش لای سۆقراى ئەو نووسینەیه كە خاوەنى یەكیهتیكى یەكگرتوو و سیستەمە، هەروەها نووسەرى باشیش خاوەنى نووسینی باشە، بۆ ئەوەى نووسین باش بێت دەبیت نووسەرى دەقەكە هەموو قووناغەكانى بیرکردنەو و فیربوونى برییت، هەروەها نووسەر دەبیت ئەوەى دەینووسیت بەرھەمى بیکردنەو و خۆى بێت، بەلام نووسینی خراپ ئەو نووسینەیه كە نووسەرەكەى هیچ لەبارەى ئەوەى نووسیویەتى نازانیت، چونكە ئەوەى دەینووسیت لە روح و بیرکردنەو و خۆیدا هەلنەقولاو، وەك چۆن عەریزەنووس بۆ یەكێك عەریزە دەنووسیت بەبى ئەوەى ئاگادارى مەسەلەكە بێت، بە هەمان شیوەش نووسینی خراپ ئەو نووسینەیه، كە نووسەر قووناغەكانى بیرکردنەو و فیربوونى تەى نەکردووە (كنارى، ۱۳۹۸: ۱۳۸)، بۆیەش هیچ لەبارەیهو نازانیت.

دیکۆنستراکشن لەگەڵ هەموو زانستیک کۆدەبیتەو، بنەمای کۆبونەو و پڕۆژەى دیکۆنستراکشن لەگەڵ هەموو لقە مەعریفیەکان بۆ چەمكى جیاوازی دەگەریتەو، چونكە دیکۆنستراکشن لەسەر بنەمای جیاوازی پەيوەندى لەگەڵ هەموو دەقیك دەبەستیت. پڕۆژەى دیکۆنستراکشن وەك ئاماژەى بۆكرا هیچ بنەمايەك پيشكەش بە توێژەر

ناکات بۆئەو دەق توئۇرەر بەم بنەمایە کار لەسەر دەق بکات، بەلکو پرۆژەى دیکۆنستراکشن تەنیا مامەلە لەگەل دەق دەکات، بەلام مامەلەى دیکۆنستراکشن لەگەل دەق لەسەر بنەما تاکایەتى و جیاوازییە، چونکە لە دیدى ژاک دریدا هەر دەقیەک خاوەنى بونیادیکی سەر بەخۆیە، بەو ھۆیە کە هیچ دەقیکی تر بەم شێوەیە نییە، بۆیە ژاک دریدا بە بنەمای دیاریکراو و یەک جۆر ڕووبەرپرووی ھەموو دەقەکان نابێتەو، بەلکو بە چاوی جیاوازی و سەر بەخۆ سەیری ھەموو دەقیک دەکات، بۆیەش بنەما پێشکەش بە توئۇرەر ناکات، بەلام لە برى بنەمای ئامادە ژاک دریدا ڕوو لە ناامادەیی بنەما دەکات، بۆیە ژاک دریدا پێیوایە ھەر دەقیک دەبێت بە شێوەیەک مامەلەى لەگەل بکریت کە سەر بەخۆی و جیاوازی تاکایەتى ئەو دەقە دەربخریت، بۆیەش دریدا پێیوایە دەق پێمان دەلێت چۆن کارى لەسەر بکەن، ئەمەش پێچەوانەى بنەمای ئامادەکراوى رەخنەى سوننەتیە. پرۆژەى دیکۆنستراکشن بە پلەى یەکەم کار لەسەر دوانەى لیکدژێیەکانى ناو دەق دەکات، بۆیەش ستراتیژیەتى دیکۆنستراکشن داوا لە توئۇرەر دەکات ھەولبەدات بۆ

۱- دۆزینەو دەق دوانە لیکدژەکان. Binary opposition.

۲- باسکردن و پێشنياردان لەسەر چەمک و بەها و باوەڕەکانى ئەو دیوى دوانە لیکدژەکان.

۳- گۆڕینی جیگەى دوانە لیکدژەکان.

۴- رەتکردنەو دەق سەرچەم بیروبروا گەردوونییەکان و مانای چەمکە لە مێژینەکان سەبارەت بە دوانە لیکدژەکان.

۵- پەسەندکردنى ئەو راستییەى کە دەقیک خاوەن چەند ئاستى جۆراوجۆرە کە بەھۆى ھەلگەراندنەو دەق تەوەرەى دوانەى لیکدژەکانەو

وهدی هاتون“ (سجادی، ۲۰۰۱: ۸۵)، که وایه کاری سهره‌کیی پرؤژه‌ی دیکونستراکشن خوځه‌ریک‌کردنه به دوانه‌ی لیکدژی‌کانی ناو دهق، بویه یه‌کیک له‌و به‌لگه به‌هیزانه‌ی که ریگه به تویرهری ئهم تویرینه‌وه‌یه ددهات، بؤئه‌وه‌ی به پرؤژه‌ی دیکونستراکشن کار له‌سهر شیعره‌کانی مه‌حوی بکات، بؤ بوونی زوری دوانه‌ی لیکدژی (Binary Opposition) له دهقه‌کانی مه‌حویدا ده‌گه‌رپته‌وه، چونکه دهقه شیعریه‌کانی مه‌حوی و ئه‌ده‌بیاتی عیرفان (شیعر و په‌خشان) سهرزه‌مینى به‌ریه‌ککه‌وتنى دوانه‌ی لیکدژی‌کان (دوانه‌ی به‌رانبه‌ری). ته‌نانه‌ت یه‌کیک له هونه‌ره گرنگه‌کانی ناو زانستی په‌وانیژی (البلاغه) له ئه‌ده‌بیاتی عیرفانیدا بریتییه له به‌رانبه‌ری (المقابله-Opposition)، که وایه په‌هه‌نده هزریه‌که‌ی شیعری عیرفانیی (مه‌حوی) و پالپشت به په‌هه‌ندی ته‌کنیکیه‌که‌ی شیعری عیرفانیی (مه‌حوی)، به‌لگه‌ی ئه‌وه‌ن که تیکه‌لکردنی عیرفان و پرؤژه‌ی دیکونستراکشن کاریکی شیاوه، چونکه دیکونستراکشن سهروکاری له‌گه‌ل ئه‌و ده‌قانه هه‌یه، که دوانه‌ی لیکدژی تیدایه، بویه دیوانی مه‌حوی و ئه‌ده‌بیاتی عیرفانی سهرزه‌مینیکی باشن بؤئه‌وه‌ی به‌پیی ستراتیژی‌ته‌ی دیکونستراکشن کاریان له‌سهر بکریت. ئیمه لی‌رده‌ا له‌سهر بنه‌مای ئهم چه‌ند دوانه‌یه کاره‌که‌مان ئه‌نجامداوه:

۱. دوانه‌ی لیکدژی شه‌و و پوژ له دیوانی مه‌حویدا

یه‌کیک له‌و دوانانه‌ی که به شیوه‌یه‌کی باو و دیار له دیوانی مه‌حویدا بوونی به‌رجسه‌ته‌کراوه بریتییه له ململانیی نیوان شه‌و و پوژ. له به‌شیک له‌و تویرینه‌وه ترادیسیۆنانه‌ی که له‌سهر دیوانی مه‌حوی ئه‌نجامدراوه باسی سه‌هنه‌ریبوونی شه‌و و په‌راویزی پوژ ده‌که‌ن (زه‌ندی، ۱۳۹۴: ۸۱۲)، به‌بی ئه‌وه‌ی هیچ ئاماژه به پیگه‌ی پوژ لای مه‌حوی بکه‌ن، به‌لام به‌پیی ستراتیژی‌ته‌ی دیکونستراکشن خویندنه‌وه‌ی تاک لایه‌نه بؤ دوانه‌کان ئه‌نجامیکی ده‌قیق و ورد به‌ده‌سته‌وه نادات، چونکه به‌ها و پیگه‌ی دوانه‌ی

لینکدژەکان بەیەکەو بەستراون، بۆیە بەبێ ئەوی تر (پەراوێزی تەراپسیۆنی)، ناتوانین لە خود (سەنتەری تەراپسیۆنی) تێبگەین.

١.١. شەو

بەشیکی زۆری ئەو توێژەرانی خۆیندەوێکی تەراپسیۆنیان بۆ دیوانی مەحوی ئەنجامداوە، شەو دەخەنە سەنتەر و پۆژ دەخەنە پەراوێزەو، ئەمەش بە بەلگەی ئەوەی مەحوی غەزەلیکی تایبەتکردووە بە باسکردنی گەورەیی شەو (خۆشناو، ٢٠١٤: ٢). ئەگەر هەبوونی غەزەلیکی تایبەت لەسەر شەو ببێتە هۆی حوکمدان لەسەر سەنتەریەتی شەو لای مەحوی، کەچی بە هەمان شیوە مەحوی غەزەلیکی تایبەت بە پۆژیشتی هەیه، بەلام ئیمە پێمانوایە ئەمە پێوەریکی تەواو (کامل) نییە، چونکە ئەگەر سەرنجیکی ورد لە دەرکەوتەوی دوانەوی شەو و پۆژ لە دیوانی مەحوی بەدەین هەست بە ناجیگیری و گۆراویی بەهای هەریەک لە شەو و پۆژ دەکەین. شەو لای مەحوی گرنگی تایبەتی خۆی هەیه، بۆیەش دەلیت:

شەو کەسی پرسی لەخۆدەرخستنی پەروانە شەو

ئەو وتی ناتێگەیشتوو تەجرەبەیی مەردانە شەو مەحوی: ٢٩٩.

بەشیک لەو بە گرنگ دەرکەوتنەوی پێگەی شەو لای مەحوی پەيوەندی بە گەرانەوێ مەحوی هەیه بۆ ئایەتیک لە قورئان (یا ایها المزم، قم اللیل الا قليلا) (المزم: ١-٢)، چونکە ئەم ئایەتە بە گرنگ باسی ئەو کاتەوی نیوان شەو و پۆژ دەکات. گرنگی ئەم کاتەوی نیوان شەو و پۆژ پەيوەندی بە دوو خالەو هەیه، خالی یەکەم پەيوەندی بە هانتی خودا بۆ ئاسمانی دنیا هەیه (ینزل ربنا تبارک وتعالی کل لیلە الی السماء الدنيا...)، کەوا یە هۆکاری یەکەمی گرنگی شەو و بە تایبەتی تریش ئەم کاتەوی شەو بۆ مەحوی پەيوەندی بە کۆتاییهانتی هیجر (نەگەیشتن) و

سەرەتای ھاتنى وەسل (گەشتن) دادەنریت، چونکە مەھوی لە کاتى وەسفکردنى مەعشوویدا وەکو پۆژە، یاخود مەعشوو قوێ پۆژە، کەوايە ئەم کاتەى شەو کۆکردنەوێ دوانەى لیکدزى ھىجر و وەسلە. خالى يەكەم کە ھاتنى مەعشوو قوێ ئاسمانى دنیا بوو، پەيوەندى بە زاتى مەعشوو قەوہ ھەيە، بەلام خالى دووھم پەيوەندى بە زاتى عاشقەوہ ھەيە، چونکە ئەو کاتە کەمە (الا قليلا) لە پووى ھاتنەوہ دەکەوێتە نىوان شەو و پۆژ، ئەم کاتە کەمەش کاتى کۆتايىھاتن و بە ئەوج گەشتنى چرى تاريکىيە، ھەروەھا سەرەتای دەسپێکردنى چرى پووناکىيە، لەو کاتەشى کە چرى تاريکى دەگاتە دوا سنوورى قوێ، لە ھەمان کاتيشدا تيشکى پووناکى (مەعشوو ق- نوور) لە سەرەتای دەرکەوتنى خۆيداى، بۆيەش چالاکىيە جەستە بە پێژەيەکى زۆر کەمدەبێتەوہ، بەمەش چرى خەوھاتن زىاد دەکات، لەگەڵ ھەلکشانى چرى تاريکى لەو کاتە کەمەى شەو دا مەوێ دەکەوێتە نىوان دوانەکانى گومان و دلنایى، دوانەى ئىرادە و بىئىرادە، بىياردان و بىيارنەدان، خەوتن و نەخەوتن، چالاکىيە خانەکانى جەستە و ناچالاکىيە خانەکانى جەستە، ئاگايى و نائاگايى، خۆشى خەوتن، خۆشى نەخەوتن، نەخۆشى خەوتن، نەخۆشى نەخەوتن! ماندوويەتتى خەوتن، ماندوويەتتى نەخەوتن! کەوايە لەو کاتە دا مەوێ دەکەوێتە نىوان دۆخى گومان و دۆخى دلنایىيەکى خەستەوہ.

ھەموو نىوانگىرى و خالى ھاوبەشى نىوان دوو شت، دوو ھەبوو، دوو کات، دوو خواردن، دوو بىيار... ھتد نىوہندگىريەکى پىرۆز و ناپىرۆزە، ئاسان و قورسە، باش و خراپە، چونکە ئەو کەسەى لەو کاتە دا بىيار دەدات کە يەکێک ھەلبژيريت کەسەکە لە نىوان گومان و دلنایىداى، بە ھەمان شىوہش لە ئاينى ئىسلامدا بنەمايەکى سەرەکى ھەيە کە ئەويش برىتييە لە ناوہندىکى بى سەنتەر و پەراويز (وکەلک جەلناکم امە وسطا...ھتد) (البقرە: ١٤٣). لەو کاتە کەمە دا (الا قليلا) خانەکانى جەستە خەريکى خاوبوونەوہ و گرژبوونەوہن، چونکە تاريکى لەگەڵ پووناکى

يەكدەگرن ئۇەدى سىيەم پىكدىت كە نە تاريكىيە نە پرووناكييە، بەلكو پىكهاەيەكە لە ھەردووكيان، چونكە لەدواى كۆتاييھاتنى ئۇە كاتە ديارىكراوۋەدا وردەوردە ئاماژەكانى ھاتنى تيشكى پرووناكى و وردەوردە ئاماژەكانى پويشتنى تاريكى دەستپىندەكەن، بويە لەدواى ئۇە كاتەوۋە چپى خەوتن كەم دەبىتەوۋە ئەمىش بەھوى كەمبونەوۋەدى تاريكى و زيادبونى چپى پرووناكييە. مەھوى شاعىر ئەم كاتەى شەوى بەلاوۋە گرنگە، چونكە سى چاريكى شەو كاتى خود پالفتەكردن و زالبونە بەسەر ھەزى چپى خەوتن و دەسپىكى بەئاگاھاتنەوۋە و گرژبونەوۋەى خانەكانە، ھەروەھا ھەمان كاتىش سەرەتاي كەمبونەوۋەى نائاگاي و خاوبونەوۋەى، بويە چركەساتى پيشوازيكردن لە نوئ و دەستبەرداربونەى كۈن ئاسان و سەختە، كەوايە ئەم كاتە كەمە (الا قليلا) لەخودى خويدا ھەلگىرى دۇخىكى ناجىگىرە، چونكە ئەم كاتە كەمە تىكەللىكە لە دوو شت ئەوانىش برىتىن لە تاريكى شەو و پرووناكى پوژ. بەلام لەگەل ئەوۋەشدا شەو لاي مەھوى تەنيا رەھەندىكى ئەرپىنى نىيە، بەلكو شەو بو مەھوى رەھەندىكى نەرپىنىشى ھەيە، چونكە مەھوى پىنيوايە ھەر لە شەودا خراپكاران دژى چاكەكاران پىلان دادەنن:

چىە دنيا ژنىكە شەوى سك پر بەسەد فىتنە

سبەپنى زوو بەخوينى جەرگى ئەھلى دل دەكا بىزوو
مەھوى: ۲۹۸.

مەھوى لە ديوانەكەيدا شەوى لەسەر چەندىن فۇرمى ترى نەرپىنىدا بەرجەستەكردوۋە، بو نمونە مەھوى بەختى خراپى خوى و شەو لەسەر بئەماى رەشىيەتى كۆدەكاتەوۋە:

من پوژ رەشم و فەرقى نىيە پوژى من لە شەو

سەد پوژ ئەگەر ھەلئى لەسەرم، پوژم ھەر شەو مەحوى: ٤١٠.

كەوايە شەو بۆ مەحوى تەنيا رەھەندىكى ئىستاتىكىانەى نىيە (خۆشناو، ٢٠١٢: ٢-٣)، بەلكو شەو دىوئىكى تىرىشى ھەيە، كە ئەمىش بۆ شاعىر زۆر نائىستاتىكىيە. زۆرجار لە تووژىنەوەى ترادىسيوونى عىرفانىدا ئەم دىوەى شەو كەمتر باسكراو، چونكە ئەم دىوەى شەو كەوتۆتە ئاستى پەنھانى دىرە شىعرەكانى، بەلام ھەرچى بە ئەرىنى سەيرکردنى شەو كەوتۆتە دىوى ديارى شىعرەكان.

١.٢. پوژ

ئەوندەى ئىمە زانىارىمان ھەبىت لە تووژىنەوەى كوردىدا پىنگەى پوژ لە دىوانى مەحويدا باس نەكراو، ئەمەش پەيوەستە بەو شىوہ كارکردنە ترادىسيوونانە، كە لەسەر دىوانى مەحوى ئەنجامدراون، بەلام پوژ لە دىوانى مەحويدا پىنگەيەكى زۆر گرنگى ھەيە، چونكە شاعىر لە كاتى تەئولکردنى مەعشوقى خۇيدا پەنا بۆ پوژ دەبات. مەحوى بۆئەوەى پىنگەى بەرز و جوانى (جمال)ى مەعشوقى خوى نىشانىبات جارىك مەعشوق دەكات بە پوژ، جارى دووہم مەعشوق و پوژ ھاوشىوہى يەك لىدەكات، جارى سىيەم مەعشوق وەكو نوور بەرجەستە دەكات، جارى چوارەم وەكو ماھ (لەناو ماھ ىشدا ھەر پووناككىيەكەى مەبەستە)، بەلام دواجار دەلەيت پوژ لە ئاست مەعشوقدا كەمە:

وەكوو پوژ ئەو مەھە لەو دوورە دەرکەوت

لەمىوہ ئەشك و ئاھى ئىمە سەركەوت مەحوى: ١٢٠.

لەم دىرەى مەحويدا بەر دوو تايبەتمەندىى قولى ھزرى مەحوى دەكەوين، بەلام ئەوەى لەم دىرەدا بۆ ئىمە جىگەى باسە برىتييە لە

هاوشیوه کردنی مه عشووق و پوژ، چونکه مه حوی لیږده دا مه عشووقی
له سهر فوړمی پوژ به رجه سته کردووه:

به پیر نهو پوژه وه (مه حوی) نه وهنده

به سهر چوو بوو، وهکوو شهونم له سهر کهوت مه حوی: ۱۲۲.

یاخود:

شهو به ئیمه با نه ویدی هاتنی جانانی دا

یه عنی: ئه ی شهونم گه لینه! موژده بی میوانه پوژ مه حوی: ۱۷۸.

مه حوی مه عشووقی وهکوو پوژ و هندی کجاریش له فوړمی پوژ
وینا کردووه، به لام له گهل نه وهشدا لای مه حوی مه عشووقی وهکوو
ماه (مانگ) نیشانداوه، سروشتی مانگیش وایه له شهو دا دهرده که ویت، له
سهر ووی هه موو نه مانه شدا مه حوی مه عشووقی وهکوو نور نیشانداوه،
به لام زاراوه ی نور له زاراوه ی پوژ (SUN) جیا یه، بویه ش وه رگپړانی
زاراوه ی نور به زاراوه ی پوژ دروست نییه، چونکه نور یه کسان نییه
به پوژ. ئه م شیوه به رجه سته کردنه ی مه عشووق به نور لای مه حوی
په یوه سته به دیداری پیغه مبه ر موسا (د.خ) و خودا، که له سورته ی
(الاعراف: ئایه تی: ۱۴۳) باسکراوه، له ویدا ئاماژده کراوه به وه ی که خودا له
کتیو کدا خوی له فوړمی "نور" بو پیغه مبه ر موسا ته جه لاکرد، مه حوی
به هه مان شیوه مه عشووقی خوی له سهر فوړمی نور به رجه سته دهکات،
که وایه نور له پووناکی نزیکتره، نه وهکو له تاریکی و رهشیدا:

له بهینی نور و زولمهت ئامه شو سهرناگری مه حوی

نیگارم بویه پیمی وت: له من هاتن له تو پویین

مه حوی: ۲۹۴.

تا ئیره توانیمان به شیوهی تاکتاکه دستنیشانی بها و پیگهی ههریهک له پۆژ و شهو له هزری مهویدا بکهین، بهلام لیڤه بهدواوه ئه و پۆژسهنتهری و شهوسهنتهرییه ههر له ریگهی دهقهکانی مهحویهوه ههلهوهشینینهوه، چونکه ئهگهر له دیره شیعیریکدا مهحوی شهو دهخاته سهنتهر و پۆژ دهخاته پهراویز، کهچی مهحوی له شوینی تردا نیشانمان دهدات که پۆژ سهنتهره و شهو له بهرانبهریدا پهراویزه، بهلام ههر به دهقی مهحوی وهلامی ئه مهش دهدهینهوه، که مهحوی باوهری به هیچ سهنتهریک له نیوان پۆژ و شهودا نییه، چونکه ههموو دوانه لیکدژهکان سروشتیکی ناجیگیریان ههیه، بهلام بوونی ههر دووکیان بهیهکهوه گریدراوه:

ههتا پۆژه دهبی بۆ شامی شهو ههولئیدا ههرکهس

ئهگهر شاهه نشه هه ئه و پۆژه پۆیی شهو بهبی شیوه

مهحوی: ۳۳۳.

”پیوسته ههموو کهسی به دریژایی پۆژ ههولبدات بۆ خۆراکی شهو، ئهگینا ئهگهر شاهه نشایش بی، مادهم پۆژه کهی به خۆرای لیپۆیی، شهو بهبی شیو سهردهنیهوه“ (شهرحی دیوانی مهحوی، موده پریس: ۳۳۳)، له م دیره دا مهحوی پۆژ دهخاته سهنتهر و شهویش به پۆژ گریده داتهوه، ههروهها هه مان واتا و مه بهستی دیری سهره وه به شیوهی نه ری دووباره دهکاتهوه:

در سگان و شه را روزه ها بیهوده کوبیده م

دگر در کوی شاه خود کنم خاکی به سر امشب

مهحوی: ۵۲۱.

مهحوى پښتوايه ئه گهر له پوژدا له ده رگاي شا و سولتانيش بدهى،
 ئه وه ده بيت شهو قور به سهرى خوتا بكهى، چونكه له شهودا پله و پايه
 دادى كهس نادات. شهو له م ديړه دا ده كريت مانايه كى تريشى هه بيت، كه
 مه به ست لى گور (قهبر) بيت و پوژيش مه به ست لى ژيانى دونيا بيت،
 چونكه مهحوى له ديړيكى تريشدا هه مان ليكچواندنى له نيوان شهو و
 پوژ و ژيانى دنيا و ژيانى ناوگور دروستكردووه.

شب در خيال تو خوابم ربوده بود

امروز چشم من همه مشك ختن گريست محوى: ۵۲۵.

شهو له خه يالى حالى تودا خه و له چاوم زړا، ئه مړو چاوم له برى
 فرميسك مسكى خه تاي ليوه ديت. مسكى خه تا ده لاله ت له شادى و
 باشيى چاوى مهحوى ده كات، چونكه مسكى خه تا بونيكى خوښ و
 گرانبه هايه، و دلخوشكهره، له بهرئو وهى مسكى خه تا له ناوكى ئاسك
 (مامز) دروسته كريت. مهحوى پښتوايه ئه وهى له شهو ده چينين له پوژدا
 دهيدوورينه وه، هه روه ها ئه وه شى له پوژدا ده چينين له شهودا له سايهيدا
 به ئارامى ده ژين. له مه سه له ي پرستشدا مهحوى جاريك شهو ده خاته
 سه نته ر و پوژ ده خاته په راويز:

نه بووه، نابيني له شهو مه حرهم ترى تا پوژى حه شر

په رده پوښه، هه مده مه، هه مده ردى عوش شاقانه شهو

مهحوى: ۳۰۰

به گشتى مهحوى له مه سه له ي زيكردا باوه رپى به به سه نته ربوونى
 هيچ يه كيك له شهو و پوژ نيه، چونكه مهحوى هه ريه ك له ئايه تى (قم

اللیل الا قلیلا) و فەرموودەى (ان فى یوم الجمعة ساعه...) لە یەك دێره
شیعردا کۆدەکاتەوه:

هەتا ئەو ناوێ پاكەم كرده زیكەر و فیکری پۆژ و شەو

هەناسەم بۆنى میسكى گرتوو، لیوم شەكەربارە
مەحوى: ٥٠٧.

یەكێك لەو ھۆیانەى كە دەبیته ھۆى گرنگی شەو، یاخود پۆژ
پەییوەستە بە مەسەلەى دەرکەوتن و دەرئەكەوتنى و ھاتن و نەھاتنى
مەعشووq، چونکە لەو کاتەى کە مەعشووq دەرئەكەوتى کاتەكە چ شەو،
یاخود پۆژ بێت دەبیته سەنتەر، ئەوى تریش دەچیتە پەراویژ. مەحوى لەم
نمونەىدا بەھۆى دەرکەوتنى مەعشووq لە پۆژدا، پۆژ دەخاتە سەنتەر
و شەو دەخاتە پەراویژەوه:

دەبى دل و یسەتێكى وەك فەلەك زیاتر وەكەف بێنى

شەو و پۆژى فیراق و وەسلێ دولبەر تا بگونجینى
مەحوى: ٣٥٤

”دل دەبى فراوانییەكى لە ئاسمان گەورەتر دەست بخا تا جێى شەوى
دوورى و پۆژى وەسلێ یار لەناو خۆیدا بکاتەوه“ (شەرحى دیوانى
مەحوى: مۆردەپریس: ٣٥٤)، ھەرۆھا لەگەڵ ئەم شیۆه بەسەنتەرکردنەى
پۆژ بەھۆى ھاتن و دەرکەوتنى مەعشووq، کەچی مەحوى ھەر بەم
ھۆیەوه جیگەى شەو و پۆژ پیچەوانە دەکاتەوه بۆیە شاعیر دەلێت:

ماھەكەم ئەمشە شوکر پرتەوفشانى خانەى

قەت لە دەرگا دەرئەچم گەر بێتە ئەم سەربنە پۆژ مەحوى: ١٧٩.

ياخود:

حهقيه پوژ و شهو كه بئ تابى دهكا، وادهى ويسال

شهو بوو بئ بهش ما له وهسلئ ئه و سهراپا جانه پوژ

مهحوى: ۱۸۰

كهوايه ناجيگيري پوژ و شهو بههوى ناجيگيري كاتى هاتنى
مهعشووقى مهحوييه، بويهش ههرجاره و يهكيك دهچيته سهنتهر ئهوى تر
دهچيته پهراوين، بهلام مهحوى له ريگهى دهرخستنى مهعشووق له
بهربهياندا كه دهكاتو نيوان شهو و پوژ ههوليداو سهنتهريهتى پوژ و
شهو ههر له ريگهى هاتن و دهركهوتنى مهعشووق ههلبوهشينيتتهوه،
چونكه مهعشووقى مهحوى ناوهندگيري له نيوان شهو و پوژ دهكات،
ئهمهش بههوى دهركهوتنى مهعشووقى مهحوى لهو كاته هاوبهشهى كه
دهكهويته نيوان پوژ و شهو، ئهم كاته هاوبهشهش پيرووزى و سهنتهري
به تهنيا له يهكيك دهسينيتتهوه و دهيداتهوه به ههردووكيان، چونكه ئه
كاتهى مهعشووقى مهحوى تنييدا دهردهكهويته نه شهوه نه پوژه، بهلكو
تيكهليكه له پوژ و شهو:

وهههوزيكم شهوى دا، گهبييه سهرم و

وتى: ههسته ههتاوت وا لهسهه كهوت

مهحوى: ۱۲۰.

ياخود:

سوبجى مهحشهر بوو، وتت: سوبحهى زووه وادهى ويسال

عالمى كوشت ئينتيزارى هاتنى وادهى زوو به زووت

مهحوى: ۲۱۳.

که‌وايه به شیویه‌کی گشتی دوانه‌ی لی‌کدژی رۆژ و شه‌و له دیوانی مه‌حویدا هیچ کامیان به هه‌میشه‌یی سه‌نته‌ر و هیچ یه‌کیکیان به هه‌میشه‌ی په‌راویز نییه، چونکه هه‌ردووکیان به‌لگه (ئایه‌ت)ی مه‌عشووقی مه‌حوین، بۆیه لای مه‌حوی دواجار هیچ یه‌کیک له‌م دوانه له نیوان خۆیاندا به په‌سه‌نته‌ر و ئه‌سلتر له‌وی تر نازانیت، به‌لکو ئه‌سلێ شه‌و و رۆژ بۆ مه‌حوی په‌یوه‌سته به ئه‌وی تر (مه‌عشووق)، چونکه هه‌رکات مه‌عشووقی مه‌حوی خۆی ده‌رخست ئه‌وکاته بۆ مه‌حوی په‌سه‌ن و ئه‌سل ده‌بیته. مه‌عشووقی مه‌حوی له پووی کاتی هاتنه‌وه سروشتیکی ناجیگیری هه‌یه، چونکه هه‌ندیک کات مه‌عشووقی مه‌حوی له‌سه‌ر فۆرمی رۆژ و هه‌ندیک کاتیش له‌سه‌ر فۆرمی مانگ خۆی به‌رجه‌سته ده‌کات، جارجاره‌ش مه‌عشووق له فۆرمیکی تیکه‌ل و پیکهاتوو له رۆژ و شه‌و بوونی ده‌رده‌که‌ویت، که‌وايه ناجیگیری له کاتی هاتنی مه‌عشووقدا ناجیگیری له رۆژ و شه‌و دروستده‌کات. بۆ مه‌حوی له بانه‌په‌تدا نه شه‌و ئه‌سله و نه رۆژ ئه‌سل، به‌لکو ئه‌سلێ ئه‌مان په‌یوه‌سته به ئه‌وی تر (مه‌عشووق)ه‌وه:

ئه‌هلی فه‌زل ئارام و پووناکی نه شه‌و ئه‌سلانه رۆژ

بۆ نییه و نابێ، که ئه‌مه‌رۆ رۆژی نائه‌ه‌لانه رۆژ مه‌حوی: ۳۸۴.

دواجار مه‌حوی هه‌ولیداوه له یاسایه‌کی لۆژیکی لایه‌ت، چونکه مه‌حوی به شیویه‌کی نالۆژیکی توانیویه‌تی شه‌و و رۆژ و تاریکی و پووناکی پیکه‌وه کۆبکاته‌وه:

دۆریه مه‌نعی جه‌معی (چد) نه‌زه‌رکه‌ن

له به‌زمی ئه‌مه‌شه‌و رۆژی دیاره مه‌حوی: ۴۰۹.

”واته: که مه‌نتیقیان ده‌لێن دوو شتی دژ پیکه‌وه کۆنابنه‌وه، راست ناکه‌ن، ئه‌وه نییه، له کۆری ئیمه تاریکی ئه‌مه‌شه‌وی ئیمه‌دا رۆژی پووی

يار دياره“ (شهرحى ديوانى مهحوى: موده پرپيس، ٤٠٩)، له مه دا مهحوى
توانيو يه تى دوانه ي ليكدژى شه و و رۆژ پيکه وه کوبکاته وه، بۆيه ش به
لۆژيکيه کان ده لیت ئه وه من ياسای ئیوه م تینکا، چونکه مهحوى
توانيو يه تى شه و و رۆژ پيکه وه کوبکاته وه. مهحوى له چه ندين شوينى
تردا پيچه وانه ي ياساکانى لۆژيک مامه له ي له گه ل زمان و هزر کردو وه.

ئەنجامەكان

۱. مەھوى لە ھەندىك دىرە شىعەرىدا پۆژ دەخاتە سەنتەر و لە بەرانبەردا شەو دەخاتە پەراويز، چونكە مەھوى لەم دىرە شىعەرانەدا مەعشووقى خۆى لە فۆرمى پۆژ بەرجەستە دەكات، پۆژىش ھەمىشە لە كاتى ھەبوونى پووناكىدا دەردەكەوئەت.

۲. مەھوى لە ھەندىك دىرە شىعەرى تردا شەو دەخاتە سەنتەر، لە بەرانبەردا پۆژىش دەخاتە پەراويز، چونكە مەھوى لەم دىرە شىعەرانەدا مەعشووقى خۆى لەسەر فۆرمى مانگ (ماھ) بەرجەستە دەكات، دەرکەوتنى مانگىش ھەمىشە لە كاتى شەودايە، نەوەك پۆژ.

۳. مەھوى نىوانگىرى لە نىوان شەو و پۆژدا دەكات پىئوایە ھىچ يەكىك لە پۆژ و شەو بە ھەمىشەيى سەنتەر و ئەوى تر پەراويز نىيە، چونكە ئەو كاتەى كە مەعشووقى مەھوى خۆى بۆ عاشقان تەجەللا دەكات كەوتۆتە نىوان شەو و پۆژ، بە مانايەكى تر ئەو كاتە تەنیا سەر بە يەكىك لەم دوانە نىيە، بەلكو تىكەلنكە لە پۆژ و شەو، بەم ھۆيەشەو ھەردووکیان دەبن بەسەنتەر، بەمەش پەراويزى لە نىوان شەو و پۆژ نامىنئەت.

۴. دواجار مەھوى پىئوایە نە شەو ئەسلە نە پۆژ، بەلكو ئەسلېوون و پەسەنبوونى پۆژ و شەو پەيوەستە بە كاتى ھاتن و دەرکەوتنى مەعشووq (ئەوى تر). بۆ مەعشووqى مەھوى شەو و پۆژ ئەسلن، بۆيەش لاى مەھوى لە نىوان پۆژ و شەودا پەراويزى ھەمىشەيى و جىگىر بوونى نىيە، چونكە كاتى ھاتنى مەعشووqى مەھوى دەكەوئەتە نىوان شەو و پۆژ، بۆئەوھى سەرتەر و پەراويزى ھەمىشەيى و جىگىر لە نىوانیان دروست نەبئەت.

بیلوگرافیا

قورئانی پیرۆز

کورددییەکان

- ئەفلاتوون (٢٠١١) کۆبەرەمی ئەفلاتوون، وەرگێڕ: ھاوار عیمیرانی، چاپی یەكەم، چاپخانەى پینما. سلیمانی.
- ئەفلاتوون (٢٠١١) کۆبەرەمی ئەفلاتوون، بەرگی پینجەم، وەرگێڕ: ھاوار عیمیرانی، چاپی یەكەم، چاپخانەى پینما. سلیمانی.
- ئەلنەشار، مستەفا (٢٠١٨) میژووی فەلسەفەى یۆنان لە گۆشنەنیگای رۆژھەڵاتییەو، وەرگێڕ: عومەر عەلى غەفوور. چاپی یەكەم، چاپخانەى تاران. تاران.
- ئیسماعیل، رییین رسول (٢٠١٠) جاک دریدا ھەلۆەشانەو، چاپی یەكەم، چاپخانەى كەمال، سلیمانی.
- بریسلەر، چارلز (٢٠٠٢) میتۆدۆلۆژیای قوتابخانەى پەخنەیی پیکھاتەھەلۆەشینى (Deconstruction)، وەرگێڕ: عەبدولخالق یەعقوبی، گوڤارى سەردەم، ژمارە ٢٢، سلیمانی.
- بیرتینیز، ھانز (٢٠١٥) بنەمایەکانی تیۆری ئەدەبی، وەرگێڕ: عەبدولخالق یەعقوبی، چاپی یەكەم، چاپخانەى سەردەم، سلیمانی.
- توفیق، سەعید (٢٠١٧)، چیه تی زمان و فەلسەفەى تەئویل، وەرگێڕ: عەبدولموتەلێب عەبدوللە، چاپی یەكەم، چاپخانەى سەردەم، سلیمانی.

- حەسەن، عەبدولستار پیرداود (۲۰۱۰) ھەلۆەشانەنەو ھەگەرایی لە ئەدەبی کوردیدا لە تیۆرە بۆ پراکتیزەکردن، ماستەرنامە، زانکۆی سەلاحەددین.
- خۆشناو، ھێمن عومەر (۲۰۱۲) شەو لای (مەحوی) پوانینیکی ئیستاتیکانە، پاشکۆی ئەدەب و ھونەر، پۆژنامەى کوردستانی نوێ، ژمارە (۵۷۴۴)، سلێمانی.
- دریدا، جاک (۲۰۰۱) پۆشنییری (ھەلۆەشانەنەو) لە ولاتیکی ھە بۆ ولاتیکی دیکە دەگۆڕی و مەرج نییە ھەموو پەخنەگریکی ئەدەبیش بتوانی بەکاری بێنی، ، نەوزاد ئەحمەد ئەسود، گۆڤاری کاروان، ژمارە ۱۵۲، ھەولێر.
- دریدا، جاک (۲۰۱۳) نووسین و جیاوازی، رێبین رەسول ئیسماعیل، چاپی یەكەم، چاپخانەى پۆشنییری، سلێمانی.
- دریدا، جاک (۲۰۱۵) دەرمانخانەى ئەفلاتون، وەرگیزی: رێبین رسول ئیسماعیل، چاپی یەكەم. چاپخانەى؟، ھەولێر.
- دریدا، ژاک (۱۹۹۷) ژاک دریدا من ناخوایم ھەلۆەشانەنەو ھەبى وەك میتۆدیک یان قوتابخانەى ەك بمینیتەو، وەرگیزی: شوان احمد، گۆڤاری پامان، ژمارە ۹، ھەولێر.
- سجادی، بەختیار (۲۰۰۱) تیۆری ھەلۆەشانەو، گۆڤاری پامان، ژمارە ۶۵، ھەولێر.
- سوسیتر، فریدیناند دی (۲۰۱۸) کۆرسیک لە زمانەوانیی گشتی، وەرگیزی: نەزیمان عەبدوللا خۆشناو، چاپی یەكەم، چاپخانەى ھیڤی، دھۆك.

- زهندی، سیروان جبار ئەمین(۱۳۹۴) پینگەى شەو لە نێو شیعەرەکانى مەحوى و مەولانای پۆمى(کۆنفرانسی زانکۆى کوردستان-سنه).
- کالر، جاناتان(۲۰۱۶)فردیناند دو سۆسۆر، وەرگێژ: مستەفا غەفوور، چاپى یەكەم، چاپخانهى پۆژەهلات، هەولێر.
- مەحوى(۲۰۱۸)دیوانى مەحوى، لیکۆلینەوه و لیکدانەوهى: مەلا عەبدولکەریمى مودەررپرس و موحەممەدى مەلا کەریم، چاپى نۆیەم، چاپخانهى کوردستان، سنه.
- مەدەپوور، محەمەد(۲۰۱۷) پەتکردنەوهى هەبوونی واتا لە بەرهەمى هونەریی لەپوانگەى ژاک دریدا، و:غەریبە حوسێن، گۆڤارى کەلین، ژمارە ۲، سۆران.
- محمد، عبدالقادر حمەامین(۲۰۱۳) بنەماکانى هەلۆشانەوه، گۆڤارى زانکۆى سلیمانى، ژمارە ۴۰، سلیمانى.
- فارسییەکان:
- دریدا، ژاک (۱۳۹۶)دربارەى گراماتولوژى، چاپ اول، ناشر: شونډ، تهران.
- رویل، نیکلاس(۱۳۸۸) ژاک دریدا، مترجم: پویا ایمانى، چاپ اول، نشر مرکز، تهران.
- سیرت، عبدالله نیک(۱۳۹۶)گفتار در باب لوگوس،مجله پژوهشی دانشگاه قم، شمار ۲، قم.
- کنارى، مهدى خبازى(۱۳۹۸)دیفرانس، ساختارزدایى دریدا، چاپ اول. انتشارات سیاهرود، تهران.

- گلندینینگ، سایمون (۱۳۹۸) درآمدی بر ژاک دریدا، مترجم: مهدی پارسا، چاپ اول، ناشر: طهرانی، تهران.
- ویکس، رابرت (۱۳۹۷) فلسفه مدرن فرنسه، مترجم: پیروز ایزده، چاپ دوم، انتشار پالپ، تهران.

Abstract

This paper is under the name of (Deconstruction and mysticism in Mahwis mystical poems). It is an attempt to exhibit Mahwis mystical poems according to the ways of deconstruction project. It also gathers two independent subjects which are Deconstruction and mysticism together based on their differences .

This research contains two chapters; the first chapter deals with the explanation of deconstruction terms such as deconstruction ,logo centrism ,difference ,speech and graphic and graphocentrism. The second chapter analysis the binary devisions of night and day according to the ways of deconstruction project in Mahwis Diwan .

Key words: Deconstruction ,mysticism ,Jacques Derrida , Mahwi and the binary devisions of night and day.

الملخص

هذا البحث تحت العنوان (ديكونستراكشن والعرفان: بالنماذج الاشعار العرفانية للمحوى)، فهو محاوله لتحليل النصوص العرفانية الكرديه بالنماذج الشعريه للمحوى بأليه مشروع التفكيك. فإن جمع كل من ديكونستراكشن والعرفان فى البحث الادب الكردي كان أول محاوله من جمع الوجودين المستقلين على أساس المفارقة.

إن هذا البحث مكونه من فصلين. الفصل الاول مختصه لتحليل مصطلحات مشروع ديكونستراكشن، فمنها ديكونستراكشن (مركزيه لوجوس- Logocentrism) ، (ديفرانس- Differance) و (الصوت والجرافيك). و الفصل الثانى مكونه من تحليل التوأمين الضدين كل من الليل والنهار على أساس مشروع ديكونستراكشن فى ديوان محوى.

الكلمات المفتاحيه: ديكونستراكشن ، العرفان ، جاك دريدا، محوى، التوأمان
الضدان كل من الليل والنهار.